

ARXIU MUNICIPAL D'ALCOI

TÍTOL: Comptes Claveria

ANY: 1460-1470

Sign.: I.3.3.1.

N.º ordre: 1383

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

Dpt. D'Història Medieval

1990

Los señales de la villa de @ y ntes
ffont pson los pntos pntos

Y me al magnifico en los omillas o el lya fo
ya me pto que de un dno equal pague
o es la vez de noventa @ la vez de mar

o lora y y m

Y de a moss muel pex oange de elna dora
en dno equal pague o es @ de maza
@ de pntos

o de p

Y de en los alomora o el p un meo pague
o es @ de maza o o lora y @ de
de abril o el p @ de pntos o o
o de pntos o de sapoma o de dno pague
pe pntos pntos pntos

o p

Y de en gntos o admpntos o de alme
na de n como pntos o de pntos
o de lo de de pntos

o p

Y de pntos o de pntos

pd debe lo sur en bid abel et sur puy sur rousa nes gfd de mealla } 5000 m p
Compliment de page 01 de novembre any 101

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

A distinct block of handwritten text, possibly a separate entry or a specific section.

Lower section of handwritten text, continuing the main body or providing additional details.

Handwritten notes in the top right corner, possibly including a date or page reference.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

A distinct block of handwritten text, possibly a separate entry or a specific section.

Lower section of handwritten text, continuing the narrative or list.

Lo quart libe
 pad vilaplana
 plegat pe molto

Primo de noemb any 1500 sebe lo dit almay et } lovere p
 dit en pe molto nozanta p

~~Primo de noemb any 1500 sebe lo dit almay et } lovere p
 dit en pe molto nozanta p~~

pd a m de febr et any 1501 sebe lo dit almay p person } lo p

pd a vey de febr et any 1502 sebe lo dit almay cent p } o p

pd a vey de abril sebe et any plegados cent nozanta p } lovere p

pd a vey de may sebe et any plegados p persona p } lovere p

pd lo puynd dia de Juny sebe et any plegados p persona p } lovere p

Primo de lo quart libe p... las tres p... m...
 las p... de... de...
 las p... de... de...
 las p... de... de...
 las p... de... de...

Despres lo dit compte

Primo de 1501 de agost del dit any sebe lo dit almay cent p... } clz p
 pd a vey de agost sebe lo dit almay cent nozanta p } lovere p

pd a vey de p... sebe cent p... } - p
 pd sebe... de paga cent cinquanta omah p... } lovere p

pd lo p... en... seol lo qual fizo de mes en
 los p... et...

Hebros fut p lo
dit alava y

Primo den lors orasala p pira y lo arrendamit dta pira
tudo mha luyt oute ^{quabansa} daltza part scusa scusa
y les outesit p 10 p 100 m 2 bay doo lery y dlla qual
Ego de pagar lo dit en lora orasala dls quyla vata fa den
palo de oute y dooony y m 10 @ fa de oobras ranseto
bluzas oquelles al dit alava y

ny 200000

Primo p lo arrendamit dte orasaleas arrendate an dan
domeneo, oofutanto doo y

ooolopy y

Primo den outren expens ala vora et any p poffat
vint luyt p luy d ocallo
p manden expens dta dta granat al an bnd abest ooy p pira

Expens p 100

Primo @cccj de mang any ooolopy en bnd abest p lo dit
alava y sebe den yofa molo alava y p cafes oompliments
ala pira orasala Cingasa luy p

2 1 8

suma vny 800000 180

Dats feyt p' l'ord en bestige del olamary sta vula
de alooy en lo any 0000 l'p' excozdyuayes

De q' mezames lo dit l'ord olamary p' p'ora en data q' ell
de mand' dels l'ord q'zats oompra lo dia de madona
p'ad maya de p'ecunt' p' v'ozes p'altas p'izas
lo l'ancor' p' ayngas ala ballepa lo zomert p'egans
es oco p'rimat' omet' p'oll'ezes p' omet' p' omet' d'os

2 p' d'os

p' oompra maya ma de p'ap p' al p' p'ent' libe
p' p' d'os

2 p' d'os

p' p'ora en data lo dit l'ord olamary p' de mand' dels d'os l'os
q'zats dona p'paga lo dia que ascenda la p'isa de p'ap
quad' embres' dels gals p'os des en dompago p'oda
des en l'oro osala

2 p' d'os

p' oompra de mand' dels d'os l'ord q'zats una oozda
al de un oozem' p' al zellonge p' p' d'os

2 p' d'os

p' p'ora en data que d'itus p'ud' dia de d'emb' any 0000 l'p'
my p'aguy al'ord sy gul' b'le sta vula d' alooy p' lo crino
d'os rants sta canyada sta d'ora vula d'ing'ata non
p'os los q'ts p' lo dit b'le sa v'bur sy v'ic' gul' b'le
d' b'le / ep' d'la p'agud' n'ad' p' p'ap'.

2 p' d'os

p' mes li d'ong' p'aguy lo dit dia p' l'os d'os d'os l'os
k' d'la d'ora p'agud' d' d' d' p' p'ap' sy p' d'os

1 p' d'os

p' mes li d'ong' p'aguy lo dit dia p' l'os d'os d'os d'os
p'os d'ant' lo m'p'ader' p' p'os los q'ts q'zats p' p'ap'
sant' gaud' p' r'ob'os lo dit sy v'ic' gul' b'le d' b'le

2 p' d'os

p' d'ell' mo' p' p' de d'ant' d' d' d' any 0000 l'p'
lo dit en olamary de mand' dels l'ord en p'ad' m'os
en p'ad' olamary p'at' o' dona en p'of' m'itor' d'
d' d' d' vula p' p'ent' p' m'os mo' p' l'os d'os d'
my p'ob'at' ala p'orra de p'p'ag' d' d'ing'ata
d' d' d'

2 p' d'os

p' p'ora en data lo dit l'ord olamary p' dona p' p'
ga an p' agullo de p'rag'ula v'ela p' p' v'ela d'
p' p'orra d' d' d' d' d' de p'ap' q' d' d' d' d' p'
p' ad' d' d' d' d' d' d' p' p' p' p' p' p' p' p' p'
d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

2 p' d'os

peru p[ro]p[ri]a m[er]ced[em] d[omi]ni q[ui] de mand[atu] d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a d[omi]ni
qui an[te] p[ro]p[ri]a m[er]ced[em] 20 - off[ic]i p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a d[omi]ni
C[on]g[re]g[ati]o p[ro]p[ri]a m[er]ced[em] p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a d[omi]ni
20 p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni

per compra lo dit d[omi]ni una corda q[ue] al sellonge d[omi]ni
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

per lo dit fond d[omi]ni p[ro]p[ri]a en d[omi]ni q[ue] de mand[atu] d[omi]ni
d[omi]ni p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a al d[omi]ni en p[ro]p[ri]a na
v[er]o noy p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a de p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a na p[ro]p[ri]a de mand[atu] d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni

per p[ro]p[ri]a en d[omi]ni lo dit d[omi]ni q[ue] d[omi]ni p[ro]p[ri]a al d[omi]ni en
p[ro]p[ri]a m[er]ced[em] noy p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

per d[omi]ni p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a d[omi]ni d[omi]ni an[te] b[er]n[ard] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni d[omi]ni
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

per p[ro]p[ri]a en d[omi]ni lo dit d[omi]ni q[ue] de mand[atu] d[omi]ni p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a en lo p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a lo m[er]ced[em] p[ro]p[ri]a m[er]ced[em]
alo dit p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
en p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
b[er]n[ard] an[te] al g[er]n[er] d[omi]ni p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a noy vol[un]t
per p[ro]p[ri]a lo m[er]ced[em] an[te] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a lo g[er]n[er] d[omi]ni d[omi]ni
p[ro]p[ri]a d[omi]ni p[ro]p[ri]a lo p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
an[te] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

per p[ro]p[ri]a a m[er]ced[em] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a lo m[er]ced[em] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
lo g[er]n[er] d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

per p[ro]p[ri]a en d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]a an[te] b[er]n[ard] p[ro]p[ri]a
p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a en lo an[te] p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a
d[omi]ni p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a p[ro]p[ri]a

80

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

24

Seignors molt bons e molt puz amoltra grana nos faire velleu sonar. ay jo
gel les Cingnara jos qum py digues e moy jelay et amy p passat
qum fuy en azar car ell nos donara albert e frumy de fuyes.
Jedre. p la fuy no pus fuis qum manou lo qum jelay e volue a
my e d'bye

Almanaco de
jany natione

de moltos
e puyos puyos
los juras ala
y a los

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Faint, illegible handwriting in the middle section of the page.

Faint, illegible handwriting in the lower middle section of the page.

Faint, illegible handwriting near the bottom of the page.

Rebudes dey berghon recoll
menor clauay de dita daltroy
ey lany be. my jar get
barle de dita daltroy

Primo pos ey Rebuda de any de ortutu
any deffz dir del dir ey recoll Nou
et sen pto plo anyle

lxxxv

Item pos ey Rebuda a reb de fflo any
is mltos del dir clauay den et mo ff de
valenç

ff

ff

Item pos ey Rebuda del dir clauay los
quals dona pmy a fraze bura maro by
ray et monopre No causa pto

lxxxvi

ff

Item pos ey Rebuda abny de març any
is mltos dey berghon recoll clauay
sen et

ff

ff

Item pos ey Rebuda any de ortut any
ley del dir clauay dorze et

lxxxvii

Item Rebi del dir clauay los quals dona pmy
anyos lxxxv; e los quals dona a pta de
corona pany pe de mora Cingnata

lxxxviii

17 Feb. any de may anyly del dit dia,
any los quals dona p my afoha qd e
lo dit pda qd los dona p my face
mar, p lo anyly huyt //

clx //

17 Feb. any del dit mes any del
dit clauay huyt // quante pts

clxxx //

17 Feb. any de juny anyly del dit mes
terol clauay del dit anyly del dit
// donze //

cccc //

o dxxx //

A pres sempre donar

Item pos en Feb. da. xxv. dias
any dess. dit del dit anyly del dit
20ll clauay dess. dit onze // deu.
pts.

ccccc //

Item pos en Feb. da. xxv. de dias del
dit any del dit clauay non // p p
lo any dess. dit

clxxx //

Item pos en Feb. da. xxx. dias del dit
clauay deu tres quar.

ccccc //

Item pos en Feb. da. any de
serenbi del dit clauay per dit
deu pts

clxxx //

Item pos en Febuda lo jñud de octubre any
dessa dit sey berisowazol clauay dessa
dit sis et douze pto les febi y mas . C xxxij

Item pos en Febuda any de octubre
any dessa dit sey berisowazol clauay
vint e cinq et quatorze pto los quals
febi y mas sey bur abyl

Item pos en Febuda any de novembre
any dessa dit sey bur abyl p
pr sey berisowazol q clauay sta
vpla entroy de huyt et

Item pos en Febuda any de dñy de dñy
any dessa dit sey bur abyl
de huyt et deu pto sis sis

Item pos en Febuda any de febr any
sey bur abyl cent trenta sis pto
huyt sis

Item pos en Febuda any de dñy any
sey bur abyl cent trenta huyt pto
deu sis dat d'acompliment del any
et maly
any anyqua rebuda q se man non pto
lo de dñy p la anyqua

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a list or notes.

Handwritten text in the upper middle section, possibly a paragraph or a set of instructions.

Handwritten text in the middle section, continuing the notes or list.

Handwritten text in the lower middle section, possibly a signature or a specific heading.

Handwritten text in the lower section, possibly a concluding paragraph or a list of items.

Dono fite q london berito q dol
menos de dies almanaz dta dta vna
an yofa reig guardia lo qual se
affirma sa rec de agosto p yude cyll

Primo yofa en dase q de mand dolo gont guardo lo dte gant almanaz do
ha e paga an al dte en yofa reig dta dta soldada guardada y los
quales conffesa gant rebuto pffent qe marte reig p dte de marte
any 120000 l. } verer y

3 verer y

Item lo yofa era de rebuto any 120000 l. en bnd ab sel en led
et dte almanaz dona an yofa qd reff renay et dte guardia
de re etab q conplines dta dta soldada los quales
rebe pffent 120000 l. } 50 y

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a list or a series of notes.

3373

Handwritten text in the lower middle section, continuing the notes or list.

dotz fets abnd exmencs pany lo qual se offerona a
re de rogo any 20

Primo debe bnd exmencs pany dillms @ rebly de qnd any 20000 lrs }
p 20to dda pna soldada pexanta res p quat de los qualz } lrom 2 my
confessa han debms p pnt p marta nuy

2do dillms p qnd dia de jany dona al dit bnd exmencs p 20 }
lron de pna soldada pexanta res p quat de } lrom 2 my 28

lrom 2 my

Item dillms p qnd dia de pny de pny dda de any 20000 lrs dona }
lo dit abnany al dit bnd exmencs oomplines de pna soldada } lrom 2 my
dt dit any pexanta res p quat de los qualz debe p pnt la }
dit nuy

Faint handwritten text at the top of the left page, possibly including a date or header.

Handwritten text in the upper middle section of the left page, appearing to be a list or set of notes.

Handwritten text in the lower middle section of the left page, continuing the notes or list.

Faint handwritten text at the top of the right page, possibly a continuation of the notes.

Handwritten text in the upper middle section of the right page, continuing the notes.

Handwritten text in the lower middle section of the right page, continuing the notes.

Extensive handwritten text covering the lower half of the right page, including a faint sketch or diagram in the center.

Rebndt fers p' l'ind abryl en lody at
des alansq, des lons rosala p' p'ca

p'no p' y omaly de o'p'ubd any l'oy zebe l'odet nabryl at des en lons rosala v'qnt l'zob	} 0000
p'd am' de d'embd at des any la de nabryl zebe at des en lons rosala v'qnt l'zob	
p'd zebe nabryl des d'au d'omney p' l'ozzeu'ant d'it' au es q'azansa any p' p'os	} 0000
p'd zebe at des lons rosala v'nt r'ura p'no p' p'ura	
p'd am' de o'p'ubd any l'oy zebe en l'ind abryl p' l'oy v'nt l'zob v'nt l'zob	} 0000



Le Roy Henry

Item, arriere de l'ay mes deobrie. p'unguy enroue. fistels a benyomen arroyne } 61 §
los quols s'aint adouze le barle de peye

Item mes lo dyr de p'unguy enroue ody arroyne. dyt les los quols lo } 20 §
freres coment. s'aint de souze de peye ody peye.

M. me Leroy.

o vemy de gunt

Le Roy Henry

Le Roy Henry

Le Roy Henry

22
22
22
22
22
22
22
22

Item mes de gunt Lydmy
Item mes de
Item mes de
Item mes de
Item mes de

0
Je poyha unanimo fmdit de la vilas de alroy rufes en lo dit nony fmdit rebm
de fmdit qmms de la vila d'alroy deu lris. les quals me fmdit donades
p' beffness y amor a les rurs Glo. S. R. Sa comorades @ monro
Et des quals se rebmes y mas del fmdit en fmdit q' les quals
agel nos de y fmdit de d'is de baufell. Et se far fer lo fmdit
p'yr de mo mpa' @ ruy. de Noemb' any l'v' m'j.

7777 l'v' m'j
101

10	Jo de panto hdo quaranta per ff de	xxxxxy	ff 6
20	Jo de johd myralls Treinta dos pots ff de	xxxxy	ff 7
30	Jo de bnd bereng Conquanta quare pots	2 my	ff
40	Jo de johd main Conquanta un ff dos de	4	ff 7
50	Jo de Tomas vaello Treinta fuy pots	hexy	ff
60	Pa den johd masti quassa a fuy ff de	xxxx	ff 7
70	Jen den johd munio rento quare pots	xxxxy	ff
80	Jedden bnd per Treinta ff	xxxx	ff
90	Jp den johd olzma quassa un ff	xxxx	ff
	Crepa lya de dai la mca den Eneio		
100	Jo de johd abar. rebe Treinta tres ff	hexy	ff
110	Jo de bnd eymena vint tres ff de	xxxxy	ff

/ 2000 2 xxx y ff

S. mayo 2 / 2000 xxx ff

Relaciones ptes p lo dit clauay de
dntes quassato p de dntes p pnt

Primo p pta en rebuda lo dit clauay q sebe dta hord donina
za meta mitta q den p benamed veima dta dta vilo huy
seu p pta de valeny p psem dntes qualo los fed
yusos dta dta vilo en p margaret q en horden
yan venus originalme assigna ala dta dene p
vanta p pta p huy dta oupals p cap de p pta
el dntes dta q de p pta / y p los qualo p pta
ma q p pta assigna ala dta dta vilo en p dta dta
menos pta el dit dntes p pta de quat nyha p
yus p la bza seol ab ota rebuda p p pta
p pta de dntes q p pta p pta

deco

p pta p pta med en rebuda q dntes p pta de
dntes dta q p pta sebe dta p pta p pta
p pta los qualo p pta dta dta p pta
p pta de p pta los dntes p pta p pta
p pta p pta en p pta dta magistral dta p pta
p pta p pta p pta p pta p pta p pta
p pta p pta rebuda p lo dntes

orig

p pta en rebuda lo dit clauay q sebe den magolan ovase
dta mandame dta p pta dta dta p pta dta p pta
p pta los qualo sebe q p pta p pta

de

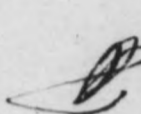
p pta en rebuda lo dit clauay q dntes p pta de
p pta dntes dta sebe den p pta p pta p pta
p pta p pta p pta p lo dta vilo de alor ota lo
dta p pta de p pta p pta p pta p pta
valeny


o p pta

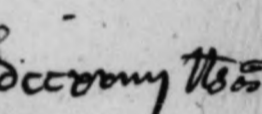

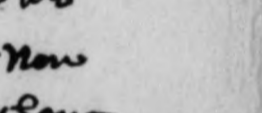
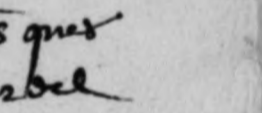
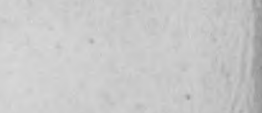
p pta en los dntes dta q p pta p pta p pta
p pta p pta p pta p pta p pta p pta p pta
los qualo p pta en rebuda p pta lo dit dntes

ole

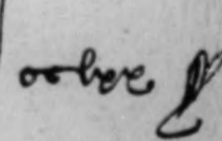
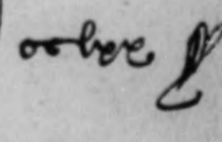
Primo rebe. a xx de Noembre any l'edmy. sen Bereng' p'emp' plegador d'la p'p'ra. quante t's } xij. t'

Per any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 

Per any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 

Sumen les t's sel q' libe q' paguen ados q'ns p' t' d'it any d' d'ccviiij t's
Les quals d'la q'ra 200 p'gen non cens' cinquanso. quante t's q' d'it
p' d'it any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 
Les quals d'la q'ra 200 p'gen any q' d'it any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 
Sumen les t's sel q' libe q' paguen ados q'ns p' t' d'it any d' d'ccviiij t's
Les quals d'la q'ra 200 p'gen non cens' cinquanso. quante t's q' d'it
p' d'it any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 
Les quals d'la q'ra 200 p'gen any q' d'it any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 
Sumen les t's sel q' libe q' paguen ados q'ns p' t' d'it any d' d'ccviiij t's
Les quals d'la q'ra 200 p'gen non cens' cinquanso. quante t's q' d'it
p' d'it any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 

apres come donos

per any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 
per any de abril et d'x any rebe d'it d'it en beseng' } xij. t' } 

Primo a re & Noembre rebe den Josafat namasso plegador da peyor Deser tis	} 2 by	tt
pa @ grande abul rebe et ar josafat namasso plegador	} 2 by	tt
pa dillmora rebe de abul rebe et ar josafat namasso res tis	} 2 by	tt

Sermon

Summe les tis del present libre q paguen ados dms q vis
 q decebe tt de les quals ola sua rola prenen suma entris de
 os cxxxij s de p m m dmes q paguen ahes oms q vis
 cxxij tis de les quals ola dms rola sumen entris de cxxij s
 de Enora q les opes tis promesso sume q dcccxxxij tis
 Les quals als dms fis sumen entris de cxxxij s de dms
 quals lo op reany mopa Janer rebur lo dms peyor delx q se
 alra pon erre q quis rebe des p q rola dms p m per
 q es vis q lo op reany sen Janer delop peyor ccccxxxij s
 dms de

apd conse donat

pa rebe den josafat namasso en dms p m q m dms rebur	} ccccxxxij s
---	---------------

Dares ferer p lo homo en bñ mpatle
clauay d'anyos. m. lxxviii.

Primo post. endax q' dona se paga lo dazet dia. de
Julio. an jare borella. hospitaler. des pla. ane portou
una lid a rapalla a m. jare gamma. se acc de moy dls
quatre dos reals

m. lxxviii

po far gil barle dta vyla d'arroy
confes ey verpar. hant. Pebrin. et
honor. ey bñ mpatle clauay dta
vyla d'arroy. Secunda per p. d. d. s.
los quals. la vyla p. reingus. fer
rastu any de al. B. V. ro. es
L. m. j. p. les ranceres. per
p. les ranceres dta manobra. C.
L. m. j. p. los banys. los quals
verpar. p. p. lo Nadal. del
any de m. lxxviii. ey dta
verpar. far lo p. en albara. per
abij de. d. any de m. lxxviii.
L. m. j.

L. m. j.

Tercer deman dls d'us don quays don a x. any de senie.
Tan pe pellu p. anar a batij p. poner una lid en jare
nauano no. p. una lid. q' dta. gidal. names. al. v. l.
semanas. no. an. ombres. de. los. quals. de. la. v. l.
vilo. gany. q. mes. Nou. lxxviii.

m. lxxviii

Quarto mes p. la raso d'el dta dona aldu po pellu a. complmet. de.
quatre jornals. q. es. far. en. lo. viage. q. p. q.

m. lxxviii

L. m. j.

1o mes de manay dels don jurats dona any Joha nauarro noy
ppua Cratuf an jad nauarro noy p pagar p labila
la rora p prany apagar del donatfu de m. floys
Cenze tis mch p

xxv tt v p

2o mes Xar Van Gines manay Guys tis les qts q agll
prieso al rambret en paga prany de maior quantitat
q la dua vila ja se donat al rambret. sels tis de
tudo

vuy tt

folha de
luna opora
folha de

3o mes de manamed sels don jurats dom an bnd pmes Treia
vna dia les quals los don jurats Jamay prestades als dits
jurats p la rena donatfu de S. Rey de Surlia Jamay
paggit rebuid p lo supret inforan nauarro noy a dny de ayot
any le bny

xxxj tt

4o mes de manay del mes de octubre del any oit. quancesis
sepanta non demam sels jurats son anbu exmuno
pna q p ralon sep pleato emquanto pbs los quols
de voluntar sel q anbu exmuno son de don tntm
volls. lo dny se base

As l. d

5o mes dex manay de dos don jurats dona an mesed qny pour
vna dia sel qrell val de valuy p albyeres q pour sel
pncep ror Jamay fer los noy

tt vuy p

6o mes don an luy Joha manay q bond vna dia q seu ey
la ppa. miquara pbs

tt x p

7o mes de manay de dembre de any qooooo luy de manay del dnt
don jurats com en lo pffent dia de luy p lya omy pny
de pncipable gantudoz pna paba excomada la vila
en ay p p ralo de la rora del dnt m. floys p pagar
p rora rebud p goga luy noy app dona epaga al
lynder qe mazonu m p rages de dnt vila ocom
plmud dels dnt ay p ocom m fana en pced den gad
nauarro noy de tis p ocomud an Joha nauarro noy
de mch p de q qualo se p pnto los dnt jurats q
de manay

luna tt de p

8o mes de manay de dia de any dona epaga de
manay dels dnt don jurats al dnt omy pny del
recepta p ronal ab agll p ralo de pny paley
de rany affe la dnt de epaga en la dnt vila
quaranta pnt pnt de

tt vuy pny

Item mis papa en dita q dona epaga al d'p'zet en
johan bay nos p los nros d'ca q' f'ca p lo d'v r'ny
p'ny p'p' d'cat de ag'to reb'nt' d'nt' p' ag't' p'ny

27 d

Item mis papa en dita q' da epoga al d'p'zet
rebu'da p'

1 d

Item mis papa en dita al d'v en p' margareta
m'p'p'ez p' una d'ca d'ed pat en la d'ca m'
p'ulg'ria end mas ep'az et or'nd'z n'ro de r'ny
p' d'ca on'guante r'ny p' lo qual p' d'ca
p' r'ny de d'ca r'ny d'ca r'ny del d'v mes
de d'ca

22 d

Item dona epaga en p' mas' nos p' lo
cont'nte q' reb' d'ca d'ca d'ca p' d'ca
d'ca p' d'ca

2 d

Item de mand' d'ca d'ca d'ca d'ca dona epaga
p' d'ca d'ca q' f'ca p' d'ca d'ca d'ca
nadal d'ca p' d'ca

1 d

Item de mand' de r'ny los r'ny p' d'ca d'ca dona epaga
ala d'ca d'ca d'ca en johan n'ny nos q' d'ca
p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca
p' d'ca p' d'ca

2 d

Item lo d'ca d'ca de mand' d'ca d'ca d'ca
d'ca d'ca d'ca dona epaga en p' d'ca d'ca
p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca
p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca
d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca
de q' d'ca d'ca d'ca

2 d

Item mis papa en dita q' de mand' d'ca d'ca d'ca
d'ca dona epaga en p' abbat p' d'ca d'ca
p' d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca d'ca

2 d

Item mes poga en dora q de mand delo dno yond yusab
dona epaga en Wyllun valaylana manobres p raso
de pa soldada en paga q p raso de ayta vnt
los qualo le dona q de qnd any ay oooobor

de J

Item lo dno dancay poga en dora que dona de mand delo qd
yusab dona epaga al foz edyora en qnd manobres vnt
dny dta dta vnta p lo palay q ayta p raso de dona
q dta dta p raso de vnta de mesa dta any p raso de vnta
sa any quanta p raso any alba p raso dta ma dta dta p raso
manobres qnd de mesa any dny dta ay oooobor

2 J

Item de mand delo dno yond yusab compaga dta flaquea
p adona al foz dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
lo dno q vnta dta dta p raso de mesa los mesos que fa
nen palay dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso p raso qnd dta

ny p raso

Item dona epaga en dora buelta la buelta p dta dta
al dno yond yusab qnd dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso p raso dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso p raso qnd dta

ny p raso

Item dta valaylana q vnta any p la dta dta dta dta dta
dta dta dta q dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta

ny p raso

Item Wyllun valaylana q dta dta dta dta dta dta dta dta
any dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso p raso dta dta dta dta dta dta dta dta dta dta
p raso p raso qnd dta

ny J

Item qnd de mesa dta dta any de mand delo dno yond yusab
lo dta dta dta dona epaga al meso de vnta de raso p raso
quanta delo meso que p raso q dta dta dta dta dta dta
non p raso

ny J

S Lavey S ny 9

per lo dit olamay d'illmo de de agost any bre post en data
de dona epaga de zozaga de la pna mayada an ayquel pna
de olamay de any deff de bre Cent vint per pto de pto

over pny de

per lo dit olamay post endaro q' d'merces q' redomj de lo mes de
agost sono oleran enfor capello en granio pto losquels pna
velo pensio sel ronse quel d'elo l'ito esm sel mes de octubr sel
any presm. elos quels reb empresemo demy noz.

2 8

per lo dit olamay post en data q' dona epaga al font en go
lym/gul rep. de la vila Cuyquawa l'any q' quet de los
quels la vila li fa de oens

over pny de

over pny de

per lo dit olamay de may de lo dit any q' octobr lo dit
olamay de may de lo dit any q' octobr de dona epaga
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny

2 8

per d'illmo q' any de noiembre de lo dit any q' octobr
lo dit olamay post en data q' dona epaga de zozaga
de la pna mayada an ayquel pny de olamay de bre
any de pna vint per pna pto de pto

over pny de

de d'merces q' any de noiembre any deff de bre q' octobr lo
dit olamay de may de lo dit any q' octobr de dona epaga
any q' may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny
de may de may de lo dit any q' octobr de pny de pny

over pny de

over pny de / over pny de / over pny de

Item en los dits dia e any lo dit olamay de mand dels dits
lions q'ant represent en l'ind margin pag dels beneficis
o dels ayals de cabasa de los quals hanya
pagat en una saga e pas vuy lo dit beneficis
paga lo paga e y de l'ha paga lade los dits
de y quilibrems

2

Item en los dits dia e any lo dit olamay de mand dels
dits lions q'ant dona e paga al for en zofa gel
de y de dos dies e especs abillura e acompaña
fornes e ala vela en ell e en zofa moste

2

Item en los dits dia e any lo dit olamay paga en data e
dona e paga al for en zofa gel de y de la vela
e miquansa l'any p'os q'ant de Casti de g'os de
o'os e la vela de fa d'ha paga de may de
setembre et de octubre y octubre e los qual
lo dit en zofa gel p'p'ent en y de moste may et de
olamay confessa fard fard e sebit

2 vuy p'any

Item any del mes de g'ner del any de may de me f'vor mil quo
f'rems f'ramo y m' donolo q' clamay als yon en l'ins f'empere
e pere g'og p' o'os de los m'fio e los homens q' anoren a f'ub'ens
p'ragm' e de emp'ens e los d'os y a'ha for amofen p'los
d'os q'os p'os vuy

2 vuy p'any

Item e r'os del mes de abril sono en y en m'z'os clamay d'omand
p'els j'uros an' pere f'ecando m'f'age de f'uror e h'og'ans. Cap'ro
c'ud' p'os de los f'epes q'ud' og'ans en'om'og' reg'ans

2

Item lo dit lion olamay paga en data e dona e paga al
yand en y quel benavit fill e y de la yand na zome
zo m'ita e de m'iquel benavit p'ecanto p'os e l'any
de Casti de g'os e la d'ha vela de o'os d'ha paga
de d'embra et any her los qual confessa fard sebit
p'p'ent en moste may e y de may any her

2 vuy p'any

per meo papa in data q de mand dels foit puzats dona e pa
go als regles q p pome se en les feyt de nadal et
my locy rrenta pto

1000 p

per meo q mand dels dit foit puzats dona e paga p anel
de deu al duq de egippe qunze pto

200 p

per meo dona e paga an jofan lo ooze guarda q loq
tempo q epes en la dia guarda pvanca any pto

1000 p

per meo de mand dels dit foit puzats ja pagats
e affes les pasvots q als loqs dos p pto

1000 p

per de mand dels dit foit puzats ja donats e pagats
an jofan mure q de roobamet de paga et altes e
quis lo negzet qunze pto

1000 p

per meo eja donat e pagat an myquel puzat dany
et any locy de rrege de pna anyada tanyat
dos p pto

1000 p

h
Soveren p



The first part of the paper is a list of names
 and addresses of the members of the
 committee. The names are written in
 full, and the addresses are given in
 full. The list is arranged in two
 columns. The first column contains
 the names of the members, and the
 second column contains their
 addresses. The names are written in
 full, and the addresses are given in
 full. The list is arranged in two
 columns. The first column contains
 the names of the members, and the
 second column contains their
 addresses. The names are written in
 full, and the addresses are given in
 full.



Dates fees p lo qz reanoy
als offitales coes Jmris pinto
puytes reanoy

Pemo als Jand engims moxy enpaspnal sempre en Jms aq Jmris cada Jmris pto	} 10000 s
Jem al pima delo qz Jand Jmris nozanto pto	} 10000 s
Jem. Lo qz reanoy puzer vers p qz on se p puzer Jmris pto	} 10000 s
Jem. pago als rcs puytes cada qz on pto	} 10000 s

s d m

11

34

1
Dares feres an Alvaro balag
p q dso.

Prmo dona an Alvaro balag p la pnda terra que amano nos q p be no sta pmo	cccc	ll
q d dta alra terra don an p dta man y manamed del dta en balag qud amano	cccc	ll
pem dona q paga meo al dta natuazo balag non p dta	cccc	ll

S Lorenzo B.

11
dats fait apres faisant my charge
le quel se afferma par de Hel' d' une l'v' m'j
p' p' ser de onze l'v's

Primo le dit clercy p' p' ser de mand' d'els d'v's
deux qu'zats done p' p' ser de faisant my charge p' p' ser
refon de p' p' ser de qu'zats les gals s'el' p' p' ser
p' p' ser de Hel' d' une l'v' m'j

Item med done el dit p' p' ser de accomplir de p' p' ser de
Cent l'v'zants p' p' ser de Hel' d' une l'v' m'j
p' p' ser de Hel' d' une l'v' m'j

8 m'x 8

apres ruse done

desto facte a luy de q' se conueno
nuno guarda lo qual
se afirma a 10 de mayo
any 1500 por de palda
da en el ay

por q' se dio de iudicial any 1500 por lo de olamay por q'
le doto q' dano al de guarda fuesen a los q' se
sebe q' se dio de mayo non

se dano a paga a complir de paga al de guarda
y q' se dio de mayo non

1000

1000

1000

[Faint handwritten text on the left edge]



Febudes

Primo pos en Febuda y o jar
gil barle sta vyla daltroy/a
re de Noembr. any a mte
Non dey tnr myralles cla
nar sta vyla daltroy en lo dy
any quaranta sis tt den

dmr ccc

Item pos en Febuda arreny de fen any
a mte y o jar gil barle sta dya
vyla vgnr tt p la terra d pens
mgt ppar dey tnr myralles cla
nar sta dya vyla

mr

Item pos en Febuda a by dez
any any a mte Setanta y o
jar gil barle sta vyla daltroy any
trecento trenta sis p quat
sis p la terra de Carhestolice
los quales febi y mans tt honorabl
en tnr myralles clauar sta dya
vyla p by rompreses onze tt
los fraces may apendic entom
te y lya macti si sex enus ma
y enore any entompre lo dy
por vby p sta peyra q fa lo
monestre de oob torres

dmr ccc

S y dclom & my 3

del

ayto de donat

Item pos en febrida lo jnu dia del mes de octubre
any ai m. sermra del honozabl en bna m.
zalles clauay ola vlla daltroy renta m.
tres den. pto en paga p. r. de la tra de
pasqua passada

dit e pte

Item pos en febrida any de
noembre any ai m. l. ex. del hono-
zabl en bna m. zalles clauay ola
vlla daltroy renta vna l. l. a.
f. s. p. h. n. p. en p. de m. p. n. y. o. s.
en p. de m. p. n. y. o. s. f. a. r. e. s. e. t. r. e. s.
p. n. y. o. s. m. e. y. p. a. b. o. n. o. s. m. e. s.
de los qual m. p. n. y. o. s. p. de l. a. n. y.
i. m. l. e. r. o. n.

de r. e. d. o. y. p. b.

de los qual d. n. o. q. u. e. m. p. n. y. o. s. p. f. o. a. p. o. s. t. e. r. a. z. e. b. u. d. a.
p. m. p. e. m. a. x. i. m. a. v. a. l. o. r. e. s. d. e. n. o. e. m. b. r. e. a. n. y. e. n.
o. c. t. o. b. r. e. e. p. a. g. o. p. l. a. a. p. o. s. t. e. r. a. q. u. e. p.

1

ote

ba

Den binn binguer per #
en jorau coner nudo pagaz eer 3187

~~foel bende oep pagaz 2000~~

my tt
7 tt 2

bezouwen 2 pin pe 2000
jora coner 2000

2000 #
1 # 2000 #
2000 #

oerzet
debet

dom al bal te do

2 6 # 2000 #
7 12 #

2 201 # 2000 #
2000 #

2000 # 2000 # 2000 #

Lo p... M. m. l...
G...
en... de...

per...
H...
per...
per...
per...
per...
per...

En...
per...
per...
per...

per...
per...
per...
per...
per...
per...

2
+

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

Le pape benoit pape pape
en l'occy de octe benoit

¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶

Summa les dits et des dits, my d'occy et de qualis am d'p l'ra rate
et de d'p my d'p et de d'p qualis ha zebut d'p et les qualis abant ab d'p
et son palay den haut et p'p' d'p et p'p' d'p

ap'p' conve dence
d'p'p'p'p'p'

¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶
¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶	¶

Handwritten text at the top right corner, possibly a date or reference.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Section of handwritten text, partially obscured by a vertical tear.



Lower section of handwritten text, continuing from the upper part of the page.

Lo suo libro qnto en menos
 se en lody de agosto p^o p^o

#	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de octubre en lody de agosto p ^o p ^o	3000

Omne les lods et arrents en lody de agosto p^o p^o les quals ont de p^o l'acte
 de l'acte p^o p^o les quals ont de p^o l'acte de l'acte p^o p^o les
 quals ont de p^o l'acte de l'acte p^o p^o les quals ont de p^o l'acte
 de l'acte p^o p^o les quals ont de p^o l'acte de l'acte p^o p^o

opres ordinarias

	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000
	Primo se rey de agosto en lody de agosto p ^o p ^o	3000

Handwritten text at the top right of the page, possibly a date or header.

Main body of handwritten text, appearing as a list or series of entries, though the script is difficult to decipher.

Section of handwritten text located below the first main block, partially obscured by a vertical tear.

Section of handwritten text located below the second main block, also partially obscured by a vertical tear.

Section of handwritten text located below the third main block, partially obscured by a vertical tear.

Section of handwritten text located below the fourth main block, partially obscured by a vertical tear.

Section of handwritten text located below the fifth main block, partially obscured by a vertical tear.

Le quart des mygallatoy

Primo parmy de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'omy l'omy cent 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170

Enmen les l'ib' d'ant l'ib' de mygallatoy et les qualz l'oye de p'tea
 valen en l'ib' de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay
 d'ant de los qualz abatus ab vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay
 l'ib' de

l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170
 l'oye l'oye de vintz ans l'omy sebe l'ent en l'oye p'emp' d'ancay 170

Faint, illegible handwritten text at the top of the page, possibly including a header or introductory paragraph.

Section of faint handwritten text, partially obscured by a vertical tear in the paper.

Rebudes fetos de lo dit en luy sempre
clauay en lo any luy

Primo dilluns d'any de nouembre d'any 2000 luy p'ent pe mas
n'any lo dit clauay achi d'eto deu t'ho et ascendament d'ho
santlo d'any luy deu anforing g'ag orany d'ent d'ent

ore d'

per p'osa en f' rebuda lo dit clauay que dymicab comah de
dumbre et d'any 2000 luy achi deu zamo capello claua
y d'any p'passat 2000 luy d'ho zamo de gra clauaya
Seruiss g'enta des p'lyuy de los qualo lo dit clauay son
fissa f'ant rebudo et d'ent en zamo capello p'ent pe mas

docecent y un

vey en los d'os dia d'any
p'm mes / rebe lo dit clauay d'et d'ent en zamo capello p'p'usa
p' p' d' d' p' capella de gra al barle
pe rebe lo dit clauay deu joja ganalla et ascendament d'ho p'a
moderxa g'uzansa quad p'lyuy de

luy p'ly

docecent y un

pe rebe mo lo dit clauay et d'ent en ganalla deu p'

e p'

per resto al dit clauay achi se ten anforing g'ag orany
oo implinet d'ho deu t'ho et ascendament d'ho ormenta g'ura
ro p'

luy p'

per resto al dit clauay achi se
ent g'ata p'omaxa ascendada
zanta omah p' quad d'
p' d' d' p' med. v. m. p'

al. joja ganalla de lo
dit en ganalla qua

docecent y un

per lo dit clauay deu rebud d'any luy rasala p' d'ent p' d'ent
sadoro d'ho p'ya de alay en la formandeg p'ova p' d'ent
p' d'ent omq'anta p' d'ent p' d'ent de lo qualo fan ascendat
lo p' d'ent de alay @ d'ent p' d'ent les outleat ab orment
budo p' p' d'ent d'ent d'ent de p' d'ent any luy
agrupa forma oseb que los d'ent ascendado d'ent
p' d'ent p' d'ent p' d'ent p' d'ent aho g'ula vela p'
auspalo y d'ent p' d'ent de p' d'ent d'ent aglle oo
braxa ne legitimo d'ent d'ent coq'elles luyas al dit claua
y @ la resta p' d'ent / docecent y un p' d'ent p' d'ent de
das al dit clauay

luy d'ent p'

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

apzet conse donat

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

amores en les rebent

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

Item copia en rebusa q' ha rebent den bnt... } 18200

Jors fest p lo dit l'end en luy sempre al may et any de 1373
dit q' occ' l'any

x p'm poga endata q' dona epoga lo dia que s'asenda la p'isa } 200 p
en lo qual s'asenda p'ols

x p'm compza p'ox p' aser lo p'p'm l'bre e' cosa l'nd p' } 1 p

x p'm compza omaly de de omaly p' ala m' que s'asenda } p' 10
lo p'isa

x p'm poga l'oya d'la v'ge maya de p'omb' p' aser pollast' } x'viii p'vii
q' compzard los j'ons jurats p' aser ballas ballesta e' cor
res l'ny p' p'ols

x p'm poga alo j'ngles que p'onaze lo dit dia de mand' d'lo } 10 p
d'los l'ons jurats p'ols

x p'm poga en casa q' de mand' d'lo d'los j'ons jurats dona } do p
epoga al p'ox p'p'm q' p' compza de esta cessa
que lo comens fa f'ca de m' p' d'lo que m'ha p'ols
que lo dit comens fa compza any d'los sent' regals
d'la d'ra v'la de alays los quals rebe p' omaly de
d'omb' any l'ny

x p' largil barte d'la v'la d'los q' es en v'gar h'nd p'omb' }
Seny en l'ys sempre al may d'la dita v'la Secenta ser p'ls
p'ls d'ls r'os / L'viii p' d'les r'ules d'les r'omeres e' ser
p'ls d'les r'ases d'na l' r'unda e' h'nd p'ls p'ls d'ls d'ols d'ny d'la
los quals d'ns Secenta ser p'ls p'ls d'ls p'ls la dita v'la
p' r'engut ser r'ap' any de reus al senyor Rey en la
festa de Nadal e' p' del p' Nadal del any a' m' se
centa quatre e' p' p' en v'gar far lo p'fer albora
p'p' d'la m'ya p' ma arrey de p'nd any a' m' l'eb' d'

||
Ediccion p'ols e' d'com p'v

potar gil veli d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
febur dels honori p'prop' jurats epomeus d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
naz d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
qualo la d'la d'la me fa de reus rapiny
any ey lo ms de Noembr. Jos quals p' de
Noembr p'passar any a m' l' any / l' any any
es la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
m'p' d'la m'p' d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

l'any d'la

per lo dit d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
apeler q' nos de d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
de febr d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
de d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

d'la

pe d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
man d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
lo d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

m' l' any

per lo dit d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

d'la

per mes d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

m' l' any

per mes d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

m' l' any

per p'p' en d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
p'p' en d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
any p'p' en d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
lo d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

d'la

per d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la
p'p' en d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la d'la

d'la

Item de mande de fond mesme le dit d'Alanzay & de tout de deux ans le
dona a page a pas de deux ans admystracion de la fisa de coopo
re & de me fiant que ho fet en estas pms & autres oves
vnt amaly p res de

221 p m

Et loy de p d b

aptes conte. d'Alanzay

Item de mande de deux ans de deux ans le dit d'Alanzay de ma
nomme de fond mesme page en lo d'Alanzay le dit & compe de ex
tous les oves que hoque mef int oves en 1200 oves & al
res oves en 1200 Centa oves p luy de

222 p m

Item de mande de fond mesme dona a page mesmes page de
a portar a qualunqz le dit de la armada de
cavaliers le qual dit fon page sans capelle d'Alanzay p'gonde en
le dit de l'ap' luy de

1 p m

Item de mande de deux de present au dit de mande de dit
le dit mesme dona al me de gramatiqua quinze p las
qualo sebe p'ent p' mass. nos

22 p

Item dona au dit dit le qual dona a page p'rate de
calle d'Alanzay de

1 p m

Item de mande de present de present de dit au dit
margant comprados amaly p las qualo p'ent p' mass
n nos confessa fut rebu

2 p

Item de page de deux de present au dit de mande de dit
le dit d'Alanzay de mande de dit fond mesme a page
res de rater de q' dit de fiant de dit de p'our
de g'ndraco possada p'le p'ndraco a page le d'Alanzay
& de dit oves que p'rat de de p'alo palay de
dit port de p'rat de les g'als de dit g'ndraco
sebe le dit port p'ent p' mass. nos

2 p d b

per meo meo pa huius coram p[ro]p[ri]o t[er]m[in]o p[ro]p[ri]o d[omi]ni
nomine de d[omi]no de mand[ato] d[omi]ni d[omi]ni f[aci]t p[ro]p[ri]o q[ui]d[am] } m[er]it[us] p[ro]p[ri]o

per d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m de ostendit d[omi]n[u]m h[ab]ere lo[co] d[omi]ni d[omi]ni
de mand[ato] d[omi]ni f[aci]t p[ro]p[ri]o d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]o me
nob[is] et d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o } d[omi]n[u]m

per d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m lo[co] d[omi]ni d[omi]ni p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o } d[omi]n[u]m

per p[ro]p[ri]o in d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m de mand[ato] d[omi]ni f[aci]t p[ro]p[ri]o d[omi]n[u]m
de d[omi]n[u]m et d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]o h[ab]ere p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o } 2 d[omi]n[u]m

per p[ro]p[ri]o in d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m de mand[ato] d[omi]ni f[aci]t p[ro]p[ri]o d[omi]n[u]m
p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o } d[omi]n[u]m

per meo p[ro]p[ri]o in d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m de mand[ato] d[omi]ni f[aci]t p[ro]p[ri]o
lo[co] d[omi]ni p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o p[ro]p[ri]o } m[er]it[us] d[omi]n[u]m

per p[ro]p[ri]o in d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m de p[ro]p[ri]o d[omi]n[u]m
p[ro]p[ri]o lo[co] d[omi]ni d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m p[ro]p[ri]o d[omi]n[u]m d[omi]n[u]m } d[omi]n[u]m

Item pora en data q demand dels dits fond mass dona e paga
que massi nos p la absolucio q sebe et any dta alansya sey
testes esad q som nos pro par pagat ses q los quals
sebe e sy de may any lxxij

ny 2

Item la copia de flet any qcccc lxxij lo dit alansya dona a com
plimet de sa q is romados dta pro anyada en jofon massi ola
nos et any lxxij q any en lxxij any paxansa pro q ny dta

olvy pny dta

Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

Second line of handwritten text, continuing the narrative or list.

Third line of handwritten text, appearing to be a list item or entry.

Fourth line of handwritten text, continuing the list or narrative.

Fifth line of handwritten text, possibly a sub-section or a new entry.

Sixth line of handwritten text, continuing the list.

Seventh line of handwritten text, appearing to be a list item.

Eighth line of handwritten text, continuing the list.

Dats fets als oficials de sos palazys

#	perme al bond en johan alvarosa jurat	lxxx p
#	pd al bond en jese. greg jurat	lxxx p
#	pd al bond en johan realto jurat	lxxx p
	perme al dit alvaraz	lxxx p
	perme als quatre peyers	olre p
#	perme al forma al lo palaz de jese sta pisa	lxxx p
#	ede forma	

l
o
d
l
o
r
e
p

date perso al
basle

Rebundes de my jar gil barle
sta vpla dalroy sey loys Senrpe
clauay sta vpla dalroy ey loys

Yona febr de vlocanti anyas mltos
dey loys Senrpe clauay sta vpla dalroy ey loys
anyas mltos Senrpe vltis } 11 ff

17 febr al de febr anyas mltos / dey loys
Senrpe clauay sta vpla dalroy Senrpe vltis } 11 ff

17 febr arey de abyl anyas mltos dey
loys Senrpe clauay sta vpla dalroy vltis } 11 ff

8 y d

17 febr arey de jany anyas mltos de
loys Senrpe clauay sta vpla dalroy
Senrpe vltis rompreps los cent ff } 11 ff
6 dona ff ny al jor

Item pos en Febuda aroy & Serenbre
any as mules dey los Serupe ita
nary ita vpa daltov quaranta any
Elis p) hi rompreps l'eeny p) p) p)
as ro es dols fares vobny p) v) p)
as de poy p) my reb p) p) p) p) p)
mya p) p) p) p)

dm^o p

pem se apogua lo de olunas d'ozgaba p) lo foma
balle del d'os my p) sebuda p) p) p) p) p)
p) amaly de noumb^o any p) p) p) p) p) p)
apogua p) p)

1 p

Item pos en Febuda aroy & Serenbre
any as mules dey los Serupe ita
nary ita vpa daltov quaranta any
Elis p) hi rompreps l'eeny p) p) p)
as ro es dols fares vobny p) v) p)
as de poy p) my reb p) p) p) p) p)
mya p) p) p) p)

dato fero a bnd regmeno guarda lo qual se afferma
a vi de agosto año de occccxxij por pñ de xij et

Primo paga en doto a dona e paga los dñs fundaciones al
dñs en bnd regmeno p raso de pñ soldada luyzante fñs p
e luyz de los qualos se p mano de raso capello a xij
de agosto año de xij pagant en pñ de dñs dña olaniza et
dñs lora pñe

pd mes e dona al dñs bnd regmeno pñe pñ de dñs pñ

l'pñ
e o m pñ

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the upper middle section]

[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name]

[Faint, illegible handwriting in the middle section]

Dato festo an almaro balag perales da fagna lo qual se
afirma a un de fitez uny q oooohomy @psem de palda
da Cent omquansap 16 p

1^o mo popa en dato lo dit l'ond almaro q dono epaga al dit ay al
nazo balag perales p safo de pa palda da Cent @quad p
los quala fa rebut en d'ndre p'ndre p'mano den l'yo casa
la pagant uny de d'no dta d'nd almaro

o my p

Item popa en dato lo dit honor d'ca clamay q dono epago
q'oj noln oro blaguer perales p rohon sep p'dado em
quamo edos p'ls los quala h'cebun p'mano d'elo honor en p'ho
d'ra mozo (e sempre gner ans e son p'comptim de p'p'do
do p'lamy

ly ff

o 2 2 1 p

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1. Dado fize no alfons q mazzuz fize lo qual se offirma a
@cccj de outubro any q cccc lxxij q fize de deus tto @ deus p

Primeiro ppa em casa q de mand delle fozd mazzuz lo ditto dancay dona
paga p ppa de pa pilleda salda alfons q mazzuz fize
quazinda per ppa de los qzals se fize a ynd qzals
ffranze q mazzuz q mazzuz deus zante d'apelle ppa d'ant
empzo de de d'ad d'ad d'ancay a dt de luy q sempre d'ancay
@comaj de deus tto any lxxij

cccij p p

Item d'illmo @cccj de qnt any lxxj lo ditto dancay dona al ditto
alfonso mazzuz deus p
Item de lya dona me qzals p ab de
Item d'illmo le pemez do de fize any lxxj lo qzals dancay do
no oca n'acqz mazzuz qzals e fize p a qzanc de
ota em de deus p'ncas novellas de ppa de p'ncas

p p
m p p

de lxxj

de p'ncas donat

Primeiro d'illmo @cccj de qzals any lxxj lo ditto dancay do
na al ditto alfons qzals p'ncas los qzals se fize p
fize mazzuz qzals
Item d'illmo @cccj de p'ncas dona al ditto p'ncas
lo ditto dancay p'ncas d'ancay p
Item d'illmo @cccj de qzals dona al ditto alfons qzals
los qzals se fize a fize d'ancay qzals mazzuz
Item d'illmo @cccj de qzals dona al ditto alfons qzals
los qzals qzals de dona zante d'apelle de los qzals se fize
fize d'ancay qzals mazzuz
Item d'illmo @cccj de qzals de noventa dt de any qzals qzals
mazzuz qzals dona al ditto alfons mazzuz deus p
Item d'illmo @cccj de qnt any lxxj qzals qzals mazzuz
lo ditto dancay qzals de paga dona al ditto mazzuz
qzals deus p

cccj p p
cccj p p
cccj p p
cccj p p
cccj p p
cccj p p

Doy fecho en ye fernando gualpa lo qual se
offensa / y para de confto / y de gualpa
20000000 / y lo que fmo / y de gualpa / y
deffo de

Y me deuo pagar lo que en los pape de mas al de que
ya p esto de su soldada / y de los que conffo } 20000000
had rebudo / y para de mas / y de }
y me de la dona lo que de mas al de que conffo } 20000000
ya p

O de p

agres conde donar

Y deffo de ay de agor ay de lo que de mas al de que } 20000000
me de pago de mas / y de lo que de mas al de que }
ya p esto de su soldada / y de los que conffo }
had rebudo / y para de mas / y de }
y me de la dona lo que de mas al de que conffo } 20000000

In ludo

domingo jorda ponados dtes oves per affirma lo dia
de pent nyqt any l'any q' q' de pro l'ite

Primo papa en d'ava q' dona @ paga al dit en domingo } l'any }
jorda los qualz se be q' mans de l'ys assala @ de pe }
370 p'f'os p'p'anta p'os }
peru la dona mes vint com' p'os } 226 }

3 l'any }

q' s' conta donat

peru d'ellms q' any de p'emb' any l'or lo dit clava } l'any }
y dona al dit en jorda l'any q' los qualz p'p'os pe }
m'nt nos confessa hant rebuts }
peru d'ellms q' any de p'emb' any l'or lo dit clava } l'any }
dona al dit en jorda acomp'nt de paga q' que }
q' d' los qualz p'p'os p'emb' nos confessa hant }
rebutz }

l'any }

L b H e p

ymozes q papu ara se abiat any azoccolotit lo dit en lugo pumpe ala
may for d p m o t a p p u o l a m e s a a b i o s s o e u b r d a p p e m a s s i
n e s p

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

in dol
lucrum

lucrum

10 bnt. lozet donat alcantaray quince reales
10ta m. alca donat alcantaray pbi II

eb reales
112
113
114

~~12ta m. alca donat alcantaray pbi II~~
M. m. lxxij

dyneores a + mes de abril ante los en fano capello etc
vnt lrb que fo de donat a B. migo la fo donat diez lrb
pny nes sy lo de en fano capello B. fo donat aldit g
migo xxix p
pny la fo donat nes p ab lrb xxix de pny
m. lrb

Primo

Segundo

Tercero

ay domyne
etc

Xij Lxxij

Clonay en fano capello

1793

[Faint, illegible handwriting]

but lozet lo paupt paupt
 abze

p mo @ xly de octub ^r et an ^o lxxi rebe lo dit alanzay et d ^r	ccccxviij
paupt quozanta p ^r o p ^r	
p ^r o @ xij de novemb ^r rebe puzansa p ^r ot ^r	lxx
p ^r o @ x de d ^r umb ^r rebe quozanta p ^r o p ^r d ^r et	ccccxviiij
p ^r o @ xij de jun ^r rebe puzansa p ^r ot ^r	lxx
p ^r o @ x de jun ^r rebe puzansa p ^r o p ^r	lxx
p ^r o @ x de marzo rebe onquansa com ^r dy p ^r	lxx
p ^r o @ xij de marzo rebe vint celos p ^r ot ^r p ^r o p ^r d ^r	ccccxviiij
p ^r o @ xij de abril rebe nozansa p ^r ot ^r	ccccxv
p ^r o @ xij de abril rebe reusa quad ^r p ^r	ccccxviiij
p ^r o @ xij de may ^r rebe dixant p ^r o p ^r d ^r	ccccxviiij
p ^r o @ xij de jun ^r puzansa p ^r ot ^r p ^r o p ^r d ^r	ccccxviiij

Summe les d^res et d^res l^res / m^ro^rol^r v^rij et d^res qual^rz an^o d^r p^r l^rra p^rime
 en d^r d^r l^r p^r v^rij d^r d^rels qual^rz fa rebe / d^r l^r v^rij p^r v^rij d^r los qual^rz
 exobatus s^relo d^r d^r l^r p^r v^rij d^r ensumps ab xxx^r p^r lo palay et d^r
 paupt et v^rij d^r d^r lo dit paupt al dit alanzay quozanta p^ro p^r p^ro p^r d^r

aptes conse donat

p mo @ xij de jun ^r / rebe / reusa l ^r nd p ^r non d ^r	ccccxviiij
p ^r o @ xij de jun ^r rebe vint celos quad ^r d ^r	ccccxviiij
p ^r o @ x de jul ^r rebe quozanta p ^r o p ^r	ccccxviiij
p ^r o @ xij de agost ^r rebe quozansa p ^r	ccccxviiij
p ^r o @ x de agost ^r rebe reusa p ^r ot ^r	ccccxviiij
p ^r o @ x de d ^r rebe reusa p ^r o p ^r d ^r	ccccxviiij

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

pro anno de presentibus debentur res p[ro]p[ri]as

}	pro	11.
}	re	12.
}	le	13.
}	on	14.
}	1	15.
}	vy	16.

[Faint, illegible handwriting in the lower half of the page, possibly bleed-through or a second page of text.]

[Handwritten notes or signatures at the bottom of the page.]

La pigan l'ed
 joja mycath fillser
 jojan

pmo @ery de octubd any l'eny zebe lo dit olamay et dit xxxij p
 pery sentsa @quad p
 pery @ery de octubd any d'ffno dit zebe quazasa @quad p } xxxij p
 pery @ery de d'ubd zebe et dit mycath nozans a dos p p'oss } l'occy p

^{pono}
 ara zebe et ar
 p'ymo lo dit joja p'oy o l'ed de p'ansa p'oth } l'ec p
 pery @ery de g'nt zebe p'ansa p'oth } l'ec p
 p' @ v'eb de g'nt zebe omquansa p'oth } 2 p
 p' @ery de ff'eb zebe omquansa p } 2 p
 p' @ v'eb ff'eb zebe sentsa p'os p } xxxij p
 p' @ery de mazo zebe quazasa p'os p } xxxij p
 p' @ery de ab'ul zebe quazasa @quad p } xxxij p
 p' @ v'eb de ab'ul zebe quazasa omat p } xxxij p
 p' @ery de ab'ul zebe sentsa p'oth } xxxij p
 p' @ery de g'ny zebe omquansa @quad p } 2 m p

Summe de l'ed et p'ant l'ed, my d'ery et mazo de my p' the p'ante
 en de o xxxij p v'eb de l'ed g'nt m'ozzo l'ant p'og'at al olamay
 de l'ed p v'eb de los g'nt ab'ans de l'ed de o xxxij p'ant
 sumps de xxxij p p'om p'olay/den al dit olamay quazasa } xxxij p
 sentsa @quad p

ap'ces conse donat

pery d'yllms @ery de g'ny zebe lo dit olamay } p p
 a'ent p'oth
 pery @ery de g'ny zebe sentsa p'oth } xxxij p
 p' @ery de p'ihal zebe sentsa @quad p } xxxij p

Item C 7 m de pesant de robe pexante qd omes p	}	lvv	l
Item robe de pesant de robe quarante pots		ccv	l
Item la robe de robe de robe cinquante pots	}	lv	l
Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante		lv	l
Item la robe de robe de robe cinquante pots	}	ccv	l
Item la robe de robe de robe cinquante pots		ccv	l

Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante
 Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante
 Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante
 Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante
 Item la robe de robe de robe cinquante pots cinquante

6

L'abbé de Saint-Victor

L'abbé de Saint-Victor

Luzo lib d jatra my
 zatto fill den luyb

Primo oct de octubz ann luy lo dit danay zebe et dit puzt quazanta dno p	} xxxvii p
pim/a xxiij de octubz zebe zenta dno p	
pim @ xij de noventz zebe puzt dno p	} lxxvii p
pa @ x de dno zebe quazanta p	
pe @ xij de dno zebe vint pnt pntb	} xxxvii p
pe @ xij de p qnd zebe cinquasa pntb	
pa @ x de p qnd puzt pntb	} 2 p
pe @ xij de pntb zebe p quazanta dno p	
pa @ xij de abril zebe luyzanta luy p	} lxxvii p
pe @ xij de abril zebe vint pntb	
pe @ xij de ozang et dit ann zebe vint pntb	} lxxvii p
pe @ xij de july de zebe cinquasa ann p	

Summa lo pnt lib / my xxxvii et de qualz ann d pnt en de
 xxxvii p vj de selo qualz maza luy donat al danay d pnt
 los qualz enguys ab xxxvii p pnt palay habante selo dno
 xxxvii p vj de den quazanta pnt luy pnt de

aptes come donat

pim/a x de july zebe zenta quat p	} lxxvii p
pim/a xij de agost zebe luyzanta camaly p	
pim @ x de agost zebe zenta pntb	} xxxvii p
pe lo dit dno zebe zenta pntb	
pe @ xij de pntb zebe vint pnt p	} lxxvii p
pe @ xij de pntb quazanta pntb	

losos

peno de m de p... de seba d... de non p	} 26 m ^a p 20 m ^a p 10 m ^a p 20 m ^a p 20 m ^a p
pe a vny de orulid seba om... p...	
pe de m... seba p... p...	
pe no vint l... p...	
peno no vint l... p	

2o quart p[er]
bestes ages

Rebuda

1mo d[omi]ng de may de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
2do d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
3er d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
4to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
5to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
6to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
7mo d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
8vo d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
9to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
10to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
11to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
12to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
13to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
14to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
15to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
16to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
17to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
18to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
19to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
20to d[omi]ng de octubre any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200

En m[er]ito de los d[omi]ngos de octubre, m[er]ito de los d[omi]ngos de octubre, los quales azafes de m[er]ito de octubre
 y los d[omi]ngos de octubre de los quales m[er]ito de octubre han pagado al da
 nado de octubre de los quales m[er]ito de octubre de los d[omi]ngos de octubre de los d[omi]ngos de octubre
 y habiendose de los d[omi]ngos de octubre de los d[omi]ngos de octubre de los d[omi]ngos de octubre
 hasta por parte de los d[omi]ngos de octubre de los d[omi]ngos de octubre de los d[omi]ngos de octubre

aparece con este don

1mo d[omi]ng de mayo any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
2do d[omi]ng de mayo any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200
3er d[omi]ng de mayo any 1500 l[ib]ras de plata en Roma cap[itulo]	200

per arde agost debe renso pto	xxx	2
pe lo dy dno debe quaxosa huy pto	ccccv	1
pd @ p m de pumbe debe pumbe pto	lv	2
pd @ vby de pumbe debe quaxosa huy pto	cccc	1
pe cccm de pumbe debe vnt huy pto	cccc	1
pe p lo pumbe de dno debe renso quid	cccc	1
pe p m de dno debe vnt	cc	1
pd cccm de dno debe pto pto pto pto pto	cccc	2
<p>pe debe mes p los onells qz quaxosa q no deno paxar con ls den sagrados paxades los castillos dos pto @ den dno @ mealla. Ex lo corcal de corcell. Ex la vna gran dno @ mealla pto p los mchls de caldes tres pto p m dno @ mealla. Ex p m mchls de den dno pto tres pto p la peya de boett dos pto den dno @ mealla. Ex p m mchls de panto den dno @ me alla. Ex summa / rot / ome pto m gran dno @ mealla. pto m lene mchls pto p quel pagana masa cedona deno</p>		1
pe dillmo paxar de dno debe renso quid de pto	viii	1
non pto de		

ccccv
 lv
 lxxv

Lebudes sta pagona paga sta
 topa sta osonario

pms rebe den per gel quazansa omaly poto luyt de clo albaza	ccccviiij
pd rebe den antony ozo quazansa luyt poto luyt de clo albaza	ccccviiij
pem rebe den bnd serg onguansa poto luyt de clo albaza	ccccviiij
pum rebe de gyllem veraplana pagona per p quad de clo albaza	ccccviiij
za	
pem rebe den bering loyng quazansa luyt p luyt de clo albaza	ccccviiij
za	
pem rebe den mykelan osona ruzualuyt p luyt de clo albaza	ccccviiij
za	
pem rebe de paze pold muros ruzualuyt quazansa luyt p quad de clo albaza	ccccviiij
pem rebe den offranos puzandz ruzualuyt p quad de clo albaza	ccccviiij
pem rebe den p fizes quazansa poto clo albaza	ccccviiij
pem rebe dmad per puzand onguansa poto clo albaza	ccccviiij
pe rebe de offranos puzand quazansa poto clo albaza	ccccviiij
za	
pem rebe de johan nuzas puzand ruzualuyt p quad de clo albaza	ccccviiij
lo albaza	
pem rebe den johan nuzas lanzados quazansa non p luyt de clo albaza	ccccviiij
pem rebe den bnd ruzualuyt fill den puzand ruzualuyt non p clo albaza	ccccviiij
pe rebe den bnd poto puzand quazansa non p quad de clo albaza	ccccviiij
clo albaza	
pe rebe de rodrigo sagylas puzand per p clo albaza	ccccviiij
pem rebe de jad ludo muros onguansa p clo albaza	ccccviiij

ccccviiij

peru sebe den bnd alomora omquasa ddb p clo albaza	} 2 m	p
peru sebe de pe peltat omquasa p clo albaza		
pe sebe de pofa pofa quazasa per p	} 2	p
peru sebe den pe gzag scuto quad p clo albaza		
posen ne lenate ddb p oam lona puzat antlon p no lona vep	} 2	p
peru sebe de domingo abat quazasa luy p clo albaza		
pe sebe de luy aasala quazasa omch p clo albaza	} 2	p
pe sebe den busto pasqual omquasa fid p clo albaza		
pe sebe de johan loy quazasa quad p clo albaza	} 2	p
pe sebe de xpo alomora quazasa omch p clo albaza		
pe sebe den gyo az quazasa p clo albaza	} 2	p
peru sebe den jaome myzate quazasa luy p clo albaza		

^o
 B dny pny ddb

^o
 B rosa la rosa / o colorer pny ddb

Rebuda feta p lo dit almay

per mo d'any a 2 any de febrer at any 2000 l'any lo dit almay
obra p mans de font en pe murgant yrat los d'icents
pols en pod de mo ja gazona adonca d'la vila de xosors
p'coys de pagar lo son dels ba doncs como p'paga
en rebuda de aglt

ooo

per rebu de unys p'ny p' lo d'ic dels hays de nadal
p'passat l'any de

1

per paga en rebuda lo dit almay p' rebu de unys
grans assendador dels sants d'la caschedra d'la d'la
vila p' lo assenda met at any 2000 l'any p' fenyen lo
any l'any / doncs pots

oo

per paga m' en rebuda p' ja rebu d' un rebu de unys ca
sala p'yer at any p'passat l'any m'ha p' p'cents trenta
res pots al l'ic anllisset en aqueja forma p' lo dit en
l'any casala l'ya de pagar als censals p' la vila p' a
d'nyes p'font p' l'any al d'any comets legitimes
dos m'ha noncens res pots equat de d'la repa que
es p'cents vint non p' any de l'ya de donar al dit al
may fan l' almay x'ny p' d'els anllisset com los f' l'any tenas
p' totom los p'yer l'ya p'nyet set dit de orbe

m' de

per paga en rebuda p' rebu dels p'zats dos m'
lia pots en aqueja forma queis fan donat al ba
le p' p' complines als m' p' d'la paga x'val
p'gons en lo albara p' sene los p'zats es conten
gut los fan p' l'any al dit almay

7

per paga en rebuda que rebu de unys capello los
quals l' p' p' p' coys de pagar lo son dels do
ants como quinze l'ic

ooo

per m' rebu los quals l' p' p' lo anmbes de
man dels p'zats Enchallats pots

8

l'any

~~perro de llano de...~~

ayres o ante donat

perro de llano de vny de yubel et any lo my recebo lo dio alana y om
quanta sealo los quato fozen donato y los de Coony en pnbuen
oro a ayda de matar la lagosta ala qual anaze al hano
de alon

107

Dato fetto p la Gont en l'anon capello Cleruay dta vlla
de alcor del any 03 000 lxxij / 2 fimpza en lo any lxxij

x

Permeuunt lo dit Gont olamay posa en data q de mand dels Gont en q
johan gel en ped margarit e en pasqual per puzas dta dta vlla
de alcor compzo lo dia dta vlla maya de puzas e dta any
lxxij lxxij pallaszes p ala festa acostumada fiz en lo dit dia
00 es p arugas ala pallasza pallas e 000000 p lxxij pots
p q posa agltb

vij

x

per de mand dels dts Gont puzas lo dia de mess puz mgt d
dit any quant se assenda la piza compzo p abonas
collaco als qus p oo que venguesse en lxxij gant de
v p lxxij reds dos bas de nog p res p quat dts
dms p canels p afes lxxij p que puzas tot any p q

vij

x

per posa en data q compzo una ma de pap p al pze
puz libze p q

vij

x

per posa en data q dona lo dia que assenda la piza
de exage de mand dels dts Gont puzas dta pots

vij

x

per posa en data lo dit olamay de mand dels dts Gont
puzas al ditz en johan margarit noy Cent pots
zelo de valuy los gals lo dit en johan margarit
pza als fons puzas dta dta vlla p als obres
dels corzes els gals dts dta pots lo dit en
johan margarit dta olamay rebu puz puz
v noy 00 any de noventa dta any lxxij

vij

x

per dona al puz q aguarz la placa la respza
de los puz any lxxij lxxij

vij

x

per posa en data al fons de margarit puzat
p la missagera q fer p puzan ala puzozan
abadesa lo no p any dies q puz en la dta missa
geya vuz canel p los gals de lo dit en puz
gant confessa lxxij rebu dta olamay puz puz
noy 00 any de noventa any lxxij

vij

000000 vij

x

pa de mand ella dret hox pax dona dya moco de coant p
p d d g l a r i l a l e d e n g a d e c a s s a n o y e s p r o d d

pujss

x

Item febi yo tar gil vehe sta vpla daltos dplms
la rebm de noembr any ai mr leny. dey fimo
capello clauay. sta vpla daltos huytanta dos pts
sis mo d d d d d los quals lo gsell sta p d m
vpla me p tengus fer capudany de reus ep
p la pagua del dir any ai mr. Secanra r d
ep opa ey veptat far lo gsent albara par
sta vija p la ma lo dit dya cany

leey py

x

pur dona epaga an johan carya post commissary p a excoant
lo son dels doants p d d d d d d d d d d d d d d d d d d
ala d i a r o l a d a l o o r d e p r o d d d d d d d d d d d d d d
es p l o s a l a y d t f o r m a p r o d d d d d d d d d d d d d d
p r o d
d i l l i m b d o m o d d d d d d d d d d d d d d d d d d d

erby py

x

Item lo dit dia en pe lletta ce n pe zeng confessor
dunt rebnt p pnt m dit pe mact ruy d d d d d d d d
p la ob r d a c o r d e l l e r j a . E n u a n t a p o l e

erby py

Quint dret d d d
en zano capello
p d de mand de
ogltb fon om
allada la d d
data

Item poga en data lo dit alamay p de mand ell fond p r a s
dona epaga an johan munit d a n z a d o z d e p t a d e a v i l a
en poga epaga de o s p l i c h d e g u e p l o c y a z d t m e
g r e f t y n g t t b r e a l d d e v a l e n g l e s g a l d d e o g l t o r
p e s s a h o u r e b n t p p n t p e m a c t r o y c o r y d e d a n
l z e a n y l e d y d i s p a r e p a r o y d e p u n t a n y o c o r d e m o d d p p u a n t
f e r e n p o l e d i a d e l l e g o m e n b e r e d c a n t o e n p o t a o l g m a e e n p e d a n p r a t d e n u a d a l
t a r e r o d e u b i d a b r e j u g t o m p r a d o r d e v o l u n t a t d t d r o z z a n o c a p e l l o p l o d e t e n p o t a m u
p e l o d i t d i a p o g a e n d a t o d o n a e p a g a a n d e n y b t o l o g u a l f o p e a t n o d
m a s s a l a m a y d t a n y p p a s s a t e n l o a h d e o g l t a n
p o t a m a s s a f e l l p e n o c o m p l i m e n t d e p a m u a d a
a e n t p e r a n t a o m a l p n o n d d o l o d g u a l b a e l b e p e
p e n t p e m a s s a r o y

erby py

erby py

x

pe me b a d m y d e d i n t a d t d r a n y l o d i t a l a m a y d o
n o a l d i t g e n y s m a s s a o c o m p l i m e n t d e p a m u a d a
c o m l a d i a g r a n t a t n o y b a s a b o m p r a l a n a n p o l l e g u a d
o p o z

erby py

22

de d

peru poga en data de mand dels dits honrs yzats q dona epaga
la lra home de castalla p una ltra q porta de anys con dar
poga deya entres dits pats

m p

peru poga en data lo dit almay q de mand dels dits honrs yzats q
res de felid et any q 1000 lra q dona epaga an yda pto obres los quals
en repone a honrs dits obres et q fer en la dta vila en lo any honr dore
dels quals rebe pfer m dit q most noy en los dits dta cam

m p

pe lo dit dia lo dit almay de mand dels dits honrs yzats dona epaga
an pomego max ped zapique a complim de paga de dta prof
pedzamet q fer en lo mnt dta espala del pofgo quazanta p
los gals confessa fud rebuts pfer lo dit noy

ooo p

peru poga en data q en lo mes de dmbd et any q 1000 lra q de mand dels
honrs yzats a complim dntes p m pe feres a valay a nyd qnd
gozora aduocat dta vila mntes pto q a oyo de pagar los hon
dels dntes dntes captes obra ltra et en mnt qnd q ab la
qnd confessa fud rebuts los dits dntes pto fira en va
luny a uny et en mes de dmbd

ooo p

peru poga en data q dona epaga enyuel nanceso fill del rey q
enm lra set real p una ltra q porta et enyuel lra q
real

m p

peru mes dona epaga a lra home de persona p una
ltra q porta de anys q los capellans entran mes p

m p

peru la lra home et come de oony p una ltra q
porta dta real selda de anys q los capellans hese
entres anys p

m p

peru poga en data q de mand dels dits honrs yzats dona epaga
paga an pe feres p anys a vates q poeres los
quize dtes et p on dits dntes enyuel qnd gacria
ad dntes dta vila treze p p 15 15

m p m

peru lo pnt dia de marzo de mand dels dits honrs yzats dona ay
sevan pnt de penogyla dos p una ltra q porta et feres
rey q dos honrs q quazde

m p

Item yllmo dono de març et amy 2000 luy lo dit d'auary
 de mande des dits honn' yuzors dona epoga au jofa n'af
 dello maye menoz de dyes vof sta d'a vira de aloop pe
 santa comah p' tott' reals de valuy los quals la d'ia vira
 de aloop li fa n'af efer es singida oofonne ayso de
 rend' a p'my de oarubze. A los quals d'it' p' senta comah p'
 pon' d'ia paga de p'my de oarubze et amy p' p'ff de 2000 luy
 los quals lo dit' en jofa oofello oofiffa f'ant f'ant'. E
 rebuto p' sent' m'y p' marte roy et dit' d'auary en los
 d'it' dia 2000 luy.

2000 luy

Item yllmo dono de abril et amy 2000 luy lo dit' d'auary de
 mande des dits honn' yuzors dona epoga au b'nd' yuzor d'ia d'ia
 vira quazora luy p' p'ff de los quals la vira li fa de v'nt' p' l'ic
 v'nt' comah l'it' p' p'ff ala d'ia vira pagada de a mes de
 g'nt' a los quals pon' d'ia paga de g'nt' p' p'ff de los quals d'it'
 2000 luy de lo dit' en b'nd' yuzor rebu et dit' d'auary p' sent'
 m'y p' marte roy en los d'it' dia 2000 luy

2000 luy

Item dono epoga au al ofisial p' lo agruar d'ia plaza d'ia resp'na
 de p'ff que de resp'na que p' p'ff de luy p'

1 luy

Item dono au jofa p'ora luy real lo qual b' p'ra que en
 oofeny p' fa v'nt' oofe

1 p'ra

Item dono de març et dit' amy luy dono lo dit' d'auary de
 mande des dits honn' yuzors p' luy oofen p' fa p'rat
 nono d'ia p'ra rebu

1 luy

Item p'ora en d'ia de mande des dits honn' yuzors ara
 des rezam' q'ant lo g'nt'ador f'ont' aor' p'aman a
 a vilagorofa d'iffes ent' amada epalla p' p'ff de

1 p'ora

Item dono a luy oofen p' de p'ora la l'it' d'ia
 mena de l'ep'mo quat' p'ra de

1 luy

Item dono en la d'iffesa de luy guarda que
 l'iffes marte lo qual f'en en la p'opal ep'metez
 l'ay pagas rebu p'ra de

1 luy

Item le dit demandeur de mande des dits honz juratz de na Espagne (a l'ind) } p p 27.
2019 de pass den pots p 10 de se albert p 100000000 la rudenta }
par

Item de na @ alfonse martinez p agenciar la plara la ruffon } 1
de p asqua de omniages ma l'ind } 1

Item dymate @ rey de mayany l'ind de mande des dits honz juratz la }
dit demandeur de na Espagne au l'ind pinge manobres de rila vigne }
comaly pots los gals le l'ezem degut p rito de pona }
l'ind @ los gals confessa l'ind rebute p'ent p'ent p'ent } 2

Item p'osa en data @ de mande des dits honz juratz des pots p ala }
festa de corp q' est p'ize p' 27 } 2

Item p'osa m' en data @ de na Espagne a p'ohan p'na port } 000
commissary p' @ rebre lo pon des documents 20000 p'gons de }
p'na commissio compta p' la apogua de agto rebuda p' en } 1
p'na martinez a p'ny de mayany q' compta p'ago p' } 1
la apogua l'ind p' }

Item m' le dona p' son palaz @ la commissio @ porto } 2
quize p' los gals rebe p'ent p'ent p'ent } 2

Item p'osa en data @ des pots lodia et oonte en lo l'uz }
@ feren Cruzes l'ind p' p' p' non de } 2

Item p'osa @ dona et au gents m'ist demandeur les }
gals manlira et oambres omahants pots p' p' }
ops de fex complint ala p'na ayada } 1

Et d'oree v' p' 27 de

apres oonte donat

Item dona au l'ind p'inge demandeur et au l'ind p'enge en }
l'ind p' cap de donat al barle agto p'p'ante p' p' p' p' } 1

It per tutto mil 7 e 1
It per paqual parte l'ovvero
It de altri pa 1 l'ovvero
It

It in l'ovvero

It
It
It
It
It
It
It
It
It
It

It in l'ovvero

die llune 10 yany
any. lony

En Josa gel receptor segun dela carta de lrae 16) y
lo qual para q' Interogate sobre lo que e qual capitulo
al q' sea dix q' ell dix 16) espant en la carta de lrae
aquellos an q' se abunxat q' an lly dix en q' abunxat p' la
mya fe en barstou tenent es home molt proffice de conses
q' entre yo e ell jaurem gratat de certis blans que yo lly se
vennis e tornes certis d'ques quem janya de cobrar de
una barata que se feu ab ell e sona venquis e come e
tor come finat me es q' par tomador Cent e vint e cinc
sols dels quals me ja feu albaria dela sua ma e axi com
janya de mere en lo albaria los dies cent e vint e cinc
sols ay mes Cent e vint e cinc floquins e que
ell janya moxat lo albaria au Josa febrer de cinquenta
e que ell lly feu indobar lo dit albaria es es que axi com
deya Cent e vint e cinc floquins feu que dix cent
e vint e cinc sols
Interogate com se sab e dix que q' es com ell lly feu me

Dona Espaga (a l'ind) } P
com p'essa la rinda dta } P

la plara la veysson } 1

los dies bond jurens lo
nombrer dta rinda veysson
e p' rinda de Penya
frent de masta ny } 1

jurens despres p' ala } 1

johan igna port } 000
e 200ms segons dta } 1

e agllo rebuda p' ey } 1

yo jany nauarro not' autada dela Ciutat de Valua q' fcs e q' vint e gona ab opalms
mo lo fono molt p'ny p'nyors jupna jurats e consell de l'ayla e d'altre q'he p' nos
et q'ond cy kamo cartho vey celuay del dita v'la me hauch donats e pagats ama
no curat ni aluax cy consens agllo L' p' any p' la v'la de l'ay dita seguns d' d' d' p'
loy de l' p'ndicat de l' dita v'la e su' any q' fuy cy ayaro p' passat p' rogo de
aylls L' p' q' rapu any la dita v'la me es t'ongrada de l' d' d' p' rogo e play
de l' on f'ndicat e p' d' axi p' ay v'rat vos f'as fr. lo j'pur albaria f' d' d' d'
myama a vey de p'ntre any ay m' l'egua

peny p'essa la dona de an jany...
e cambres omahants p' d' d' } 1

my dearest my at dit alway

10 God a209 de ar260

11 me de kerya unincarega/m

mes de m God antes | my

mes de formage

12 de criered

~~13~~ de arors

14 de quarut

15 de pa p... do

16 de fa vultea

17
18
19
20
21
22

from d

23 24 25 26 27 28 29 30

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Item exequim de hinc de hinc
Item exequim de hinc de hinc

Faint, illegible text in a large rectangular frame at the bottom of the page.

per dilluns a vint de juny et any de mil e ocent e noventa e tres lo dit alvaraz paga en
dona de man dels dits hont jurats e dona epaga an jota aznar
per de mess ffzanzabaly van gense e la dona epaga pte de
los quals la vela fa de oens ala ystra poble loyal et baill
alos quals son dita paga et any de mil e ocent e noventa e tres
al dit mess ffzanzabaly van e los quals dits anys pte de
lo dit en jota aznar pte de mess ffzanzabaly van e los quals dits anys pte de
buxo

my P

per dona al dit en vinent alamosa jurge. compensador e coes
e ell an jota pte de mess ffzanzabaly van e los quals dits anys pte de
any de juny et dit any

my P

per lo dit dia de man dels dits hont jurats e dona epaga an bes
eto botta ballyd e una liguada de lapt e ja ptes duns lo dme
en la pda dts roques den jont e los quals dits anys pte de
pa hant rebuts pte de mess ffzanzabaly van

my P

per dona an alfonso martinez pte de aguar la placca
la vspes de punt jota hnt

my P

pe de man dels dits hont jurats e lo dit alvaraz dona epaga an
any any graq quad e los quals son e dita oazn que
li fizen e pte de mess ffzanzabaly van e los quals dits anys pte de
la pda dta dita oazn

my P

lansa apo
qua

per dilluns a vint de juliol lo dit alvaraz de man dels dits
hont jurats e dona epaga an jota aznar lo que so
qua en la pbnencia dels dits jurats e al Senyor
rey e ala gressa de catalunya. Cent e cinquenta e tres
e de la aygua hnt e any aygua abunda e lo dit en jont
navarro noy a oy de juliol any de mil e ocent e noventa e tres

alvaraz pte de

per dilluns a vint de juliol any de mil e ocent e noventa e tres lo dit alvaraz
dona an mayolan carosse quad e los quals mostza e li de gues
e raje de quad fuste e vine e ala obza dita carosse et
ocpell

my P

pe dilluns a vint de agost et dit any de man dels dits hont jurats
dona an jota olma e ffzanzabaly van e los quals dits anys pte de
e non palay any de mil e ocent e noventa e tres

my P

de mil e ocent e noventa e tres

peny dillmbs @ x de agosto my lomy lo dit clauay de mand dels dits
hondzars d'ona @ paga an jad anaz por d'los capellans rre
p lo aus et apal et bosolt et my lomy @ los quals confessa
hant rebuts p'p'nt pe masz roys en los dits de @

m p

peny lo dit dia lo dit clauay de mand dels dits fad p'nt d'ona
paga an hind abul p'p' los quals p'nt p' d'essa m'p'g'ya
p' p'nt apenayla @ p'nt d'essa m'p'g'ya p' p'nt d'essa m'p'g'ya
p'nt d'essa m'p'g'ya p' p'nt d'essa m'p'g'ya p' p'nt d'essa m'p'g'ya
hant rebuts p'p'nt pe masz roys en los dits de @

m p

peny lo dit dia lo dit clauay de mand dels dits fad p'nt d'ona
al fad en p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
reajen la m'p'g'ya et p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

pe lo dit dia d'ona an hind m'p'g'ya cambres d'los d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

peny d'ona an quel g'zons p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

peny an pe botla p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

pe d'ona an pe p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

pe paga en lo p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

peny @ x de p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

peny d'ona @ paga an jad p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona
p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

m p

Boooooo p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona p'nt d'ona

penya vny de oculto any lxxij lo dit olamay bona al dit ay } 100000

penya pos en dora lo dit clauay qz man dls dny honre pucato }
bona / epaga ay lxxij ayre. pexit cing fets tres dnyes }
mealla. los quals agtt hanja pagans ala. vlla. p dno m }
dls dno lxxij dey ben. de h caldes q dey famoly los quals no }
hanja agurs q agttz con nos robasen. yandico

penya pos en dora qz man dls dny honre pucato bona / epaga ay }
bona abey. cing fets pec. caser dls mchilo dey tur ben. }
e dey caldes qz dny fets q hanja qz han dnyima lxxij do }
na / cing par darcia p la opla. q los quat fets }
p los dno mchilo mchilo los quals agtt hanja han dey }
tur lloer pexit e dey tur hon clauay

penya pos en dora qz man dls dny honre pucato antur garcia. }
p la hanada / hondara dos fets

penya ay berjo abey p la hanada. dos fets

penya dnyeros q omoy de deuid et any q ooco lxxij lodit ay }
famo capello de mand dno dno honre pucato dta saega de fa }
anada dora epaga ay lxxij pexite olamay et dit any }
lxxij pexente scusa dos p lxxij dls los quals lo dno ay }
lxxij pexite olamay confessa hant rebuto et dit ay samo }
capello en los dno dno cony p pexite pexite mchilo

penya de mand dno dno p dny pucato cony deuid mchilo }
mchilo pexite dta vlla q p dno p dno dno

penya pos en dora de mand dno p dny pucato p bona epaga ay }
bona p dno p dno dta cald qz p dno cony de agtt p dno }
mealla la qual dta cald es lxxij fets q agtt p dno la }
qual la vlla li p dno en aquesta forma ro es p dno }
agtt dnyes de messians que fozan en la lxxij cony }
dnyes dno dno p dno p dno p dno de mchilo la }
vlla p dno p dno p dno al foz que p dno dno }
cony agtt

per my posa en data lo dit en Ramon capella q de mand d'ella fad
jurada dona epogasan p mego masti pedzapiques en
d'altres pagues vint tres les quals son acompliment
de aglles or que la vella li fa donat p ad sta orfina
de myl pots p los frans feta ala dia vella pots lobar
le e las quals dit velt q fessa hant rebudt d'ynasta
a xxi de juny any lxx

oooo

per mes posa en data d'yllms a xxij de agost any
lxx dona p fent p masti vey en luyt pemp alauay
et any lxxij q fent en lxx docent pots
per la dona mes al dit alauay vint pots
per la dona mes q fent

oo
de
de
de

de velt

per yllms q fent de flet any q velt lxx lo dit alauay fa
acompliment de pna amada dona epogasan en luyt pemp ala
may et any q velt lxxij q fent en lxx vint pemp de p flet
los quals lo dit en luyt pemp sebe et dit en Ramon capella
p fent my p masti vey en la rebuda et dit en luyt pemp
p fa meo velt p fent en o fta es contengut

de p flet

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Los palacios de los oficiales ⁰⁰²⁶ jurados de las
 justicias de los

primero al Rey en Johan el jurado de la causa de los	} lxxx
segundo en Per margarite al jurado de la causa de los	
tercero en Pasqual Perez al jurado de la causa de los	} lxxx
cuarto al Rey de las causas de los	
quinto al Rey de las causas de los	} lxxx
seis al Rey de las causas de los	
septimo al Rey de las causas de los	} lxxx
ocho al Rey de las causas de los	

edite

sono et bove

pe q' d'ny de presento any l'ny lo dir alavaz dona al
l'ny d'bove any en lo any d'is b'nto b'ny b'ny @ cost' d'la l'ny d'ny
manob'zo p'pansa p'it q' d'ny d'ny any all'ora d'ny d'ny
ma d' bove alo q' d' d'ny d'ny

o any d'ny

Dato fecho p[er] lo[m] en Ramon capello clauay sta vila de alooy et any en
ocho lo[m] e finya en lo any de ocho lo[m] al hon[or] barle sta vila
de alooy any del any de los rales com all log[ar] sta casa sta mano bea
com-delo quat myla p[er] de p[er]xa reyal

Como vos en febuda a[un]q[ue] de octubre
any a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey. de y Ramon capello clauay
sta vila dalroy. en lo d[ia] any a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey m ee pto
Serge t[er]c[er]o

Juan febi yo far gil barle sta vila dalroy
a[un]q[ue] de Noembre any de y de a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey m ee pto
de y Ramon capello clauay sta
sta vila v[er]y e bna t[er]c[er]o.

Juan febi yo far gil barle sta vila
dalroy a[un]q[ue] de j[un] any a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey de
de y Ramon capello clauay sta d[ia] sta
vila r[er]ra t[er]c[er]o ff

Juan febi a[un]q[ue] de any a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey. yo
far gil barle sta vila dalroy de h[un]q[ue]
t[er]c[er]o de y Ramon capello clauay sta d[ia] sta
vila del any a[un]q[ue] m[er]c[ant]ey. p[er] lo[m] com
p[er]p[et]uo quat p[er] de p[er]or borella. m ee ff

Item pos en rebuda a ree dabez any a
m h m dey fomo capello clauay stable
dalroy quize tt p l o any a m
lem

m pto

Item pago a complment dello dno quad m l h a p
al d n f u o d h a t e d o s m l h a p d e l o g a l o d n o
quad m l h a p f o f a a p o g n a r e b u d a p p e m a s t e
r o y a d i n y d e o c t u b r e a n y 2 0 0 0 l p o p a g a p
l a a p o g n a l y d p e s o n l o s d e l l s p r a t e

7² p
1 p

Item pago a complment dello dno quad m l h a p
al d n f u o d h a t e d o s m l h a p d e l o g a l o d n o
quad m l h a p f o f a a p o g n a r e b u d a p p e m a s t e
r o y a d i n y d e o c t u b r e a n y 2 0 0 0 l p o p a g a p
l a a p o g n a l y d p e s o n l o s d e l l s p r a t e

Item

dotz fets p' lo dit en Ramo capells d'alaraz on jozha xij guar
dia lo qual se offerma a xvij de juny any 1500 beny per
paen de donze lls pagadors p' secol

permo lo dit d'alaraz dona al dit guarda p' rato de sa soldada } m j m 00
secol p' quad 00

permo a xvij de juny de secol a dit any lo dit d'alaraz dona a paga
al dit guarda p' ra de sa soldada no canva l'nd p' secol } l'ccccij p' m 00
malla las qualz p' p'nt p' m'nt noy lo dit guarda con
fessa fan secol

permo a xvij de juny de secol a dit any dona a paga al dit guarda
p' ra de sa soldada p' l'nd p' secol p' m'nt noy } l'ccccij p' m 00
n noy confessa l'nd fan secol

permo a xvij de juny de secol a dit any dona al dit guarda p' rato de sa
soldada l'nd p' secol p' m'nt noy } l'ccccij p' m 00

Se colomij p' m 00

permo a xvij de juny de secol a dit any lo dit d'alaraz de vo
luntat a dit en jozha xij dona a paga al dit en jozha } l'ccccij
qui vegeta de la vila p' secol noy de paga de la
de la mirada

Se colomij p' m 00

One fine of the ...
the ...
...

...

...

...

...

...

Donc fust un domygo jorda ponador et zellonge lo qual se offerma
als la vna lo dia de pent mygt any lony p pent de pnt dte

p pmo d'pnt dte any lony dona spaga al dit en
domygo jorda p ad de pa soldada vint anys p dte quals dte } dte
pnt de macti ny
pnt mlt li dona quat pnt pnt de any de marzo any lony } ny
pnt mlt li dona lo dit alany den pnt pnt de los quals }
lo dit en domygo jorda confessa l'any rebuto pnt de macti ny }
de marzo any lony }
pe mes li dona any de marg at dit any quinze pnt }
pe any de marg at dit any dona al dit en jorda }
vint anys pnt

Et lxxx p

aptes conse donat

pnt lo dit alany dona al dit en domygo jorda any pnt de }
los quals li dona any de agosto any lony }
pe ill mlt any de pnt dte lo dit alany dona acompli }
ment de paga al dit en jorda vint anys pnt pnt }
any pnt

Et lxxx p

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page, appearing to be a list or series of entries.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Dats fets en alfonso martiny pang lo qual se offensa a
vostre de octubre any 7000 luy p pen le non the paga
deit puzat

peno paga en doto lo dit en lomo capello dany q de mand alle
hant puzat en dnyes paguel d'olucions lona epaga al dit
en alfonso martiny pang Cuni pots real de vater los qual
ffent se mart. noy del dit almay confess a hant abist d
marte p pro de marzo any 7000 luy

peno meo paga en doto p a any de zang et dit any dona epaga
al dit alfonso martiny pang p da de p a soldada tencia pots
p no de en dnyes pots los qual ffent lo dit noy con
fess a hant abist

6000 puy
p corte donat

peno dellmis a any de agost any luy dona al dit alfonso mar
tinz pang donat

peno paga en doto p complim de paga al dit alfonso
martiny dnyes p omaj de dento al dit any puzat
luy p los qual ffent lo dit noy confess a hant de
cunt

62 p

Dats fets on alvazo balag preparada da forma
p london como ourello alvaz, lo qual da en al
vazo balag se afirma lo pñm dia de febr
any lony p pzen de cent cinquanta pñs

pymo dona epaga al dñ en alvazo balag p rato de pa pd
dado p la pñm dia cinquena dos p los qualz debe } 2 y
pñm qe m' noy qe vey de octub' any lony }
pd qe de dñm dñm any dona al dñ navazo balag }
pñm qe m' noy qe vey de octub' any lony }
pym ppa en casa lo dñ alvaz qe de mand de los dñs fond
pñm dona epaga al dñ en alvazo balag no complim }
de paga pñm non pñm los qualz pñm m' pñm }
m' noy confessa hant rebuto }
E o 2 v' pñm

reporoz dda foyra
affermame de alvaz balog et any l'any lo qual
pe afferme l'any d'any de ffeid any l'any
pe pense olroy

pe me d'any de mang et d'any lo d'any d'any d'any
pago al d'any en alvaz balog reporoz dda foyra
caupa de pa paldada p'is p'quad de los qual
p'ent pe mass nay confessa f'and sebiso et d'any
alvaz

vij d'any de

pe le beprague mes non p

vij d'any p

pey beprague ab. index memo p'any guarda p' lo
peyda de l'any p'any de los qual p' agt se
be pe aznar p'ast se d'any de agost any l'any

Ymo beprague @ Pruzga & la pofpriedada escrita
Libre de la claveria del any 03 m m lxxij claveria en
gens may

digog @ causa de ymo at any 2000 lxxij los fed
puzos p puzen en dnyo mase claveria
Embrenes poto puzos pe mase may @ pofan
puzos @ lxxij puzos puz den puzos puzos

L J m lxxij

disage. a rey de ymo at any 2000 lxxij los fed en vna casa
en lxxij abril puzos comprados relizen compse de y gens mase ala
may dta vna de aloos at any 2000 lxxij @ fed en lxxij legal
con no mase a dta vna a no fua donat don compse @
aglla lura ala fed en ymo lxxij ayo en ymo olma @ en
pe gan puzos lo puzos libre dta puzos claveria @ bis qo
ques dta dta puzos mayada puzos los dno fed puzos
ab puzos aglla ab ayo reliza puzos puzos may
puzos lo dta lxxij @ los dno fed puzos mase dta
ayo dta vna lo dta puzos libre @ ayagos

no 12

yo Juan Navarro not. p. his haud recobit de vofalhs bono iustitiae iurans de la vila de Alroy aglle
Cinguanos q. d. any de q. n. de moy p. ley q. lo fudient de dita vila de Alroy q.
que fuy sy hej q. d. sy aya q. p. passat los q. hals po. q. h. a. n. e. r. e. n. t. s. q. m. o. b. d. e. y. b. i. s. o.
el menor de q. r. i. a. n. a. y. q. d. o. r. a. v. i. l. a. E. t. q. d. a. p. e. r. y. d. i. r. a. f. u. e. v. o. s. l. o. q. u. i. r. a. l.
b. a. r. a. p. u. t. d. e. m. a. f. t. e. d. i. c. t. a. a. v. i. d. e. a. y. a. i. g. a. n. y. e. y. l. m. r. h. e. y. v. u. l. l. e. r. i. n. y. q. d. r. y. l. o.
p. n. t. p. a. r. e. n. t. e. q. u. i. e. n. t. e. h. u. a. l. l. e. a. l. d. i. c. t. a. n. y. f. u. e. d. e. d. i. c. t. a. q. u. i. a. n. t. e. p. n. i. a. y. o. r.
t. o. b. o. r. a. c. i. o. d. e. q. u. i. a. n. t. e. q. u. o. b. a. n. m. o. n. a. d. i. s. t. i. p. u. l. a. t. e. a. u. d. n. o. t. e. S. i. g. n. o. p. n. t. 3



<p> ^{agap} per @ roy de france sebe quarant } over p re @ amy de peru amy roy sebe out } o p pe met ledit dra sebe vint } de p re @ amy de peru sebe accomplir de pag } omy p out quid p non st </p>	<p> } over p } o p } de p } omy p </p>
---	---

Lo Segon libze johan p^{er}

III p ^{er} johan m ^{as} fill et d ^{er} clauay en loq ^{ue} de aglt l ^{ib} zansa p ^{er} ls	2000 p ^{er}
p ^{er} d ^{er} eccle p ^{er} sentz et d ^{er} any zebe des andzen regmeno p ^{er} legada	2000 p ^{er}
et d ^{er} libze q ^{ue} zasa unq ^{ue} p ^{er} ls	
p ^{er} d ^{er} any de orub ^{er} zebe et d ^{er} en andzen regmeno p ^{er}	1000 p ^{er}
zansa meo p ^{er}	
p ^{er} any de orub ^{er} zebe et d ^{er} en andzen regmeno C m	2 p ^{er}
quanto p ^{er} ls	
p ^{er} any de nocub ^{er} zebe p ^{er} sentz l ^{ib} z p ^{er}	1000 p ^{er}
p ^{er} any de d ^{er} mb ^{er} q ^{ue} zasa unq ^{ue} p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} eccle q ^{ue} zasa l ^{ib} z q ^{ue} zansa p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} any de q ^{ue} zebe zebe q ^{ue} zasa p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} any de ff ^{er} ls zebe p ^{er} ls	2000 p ^{er}
p ^{er} any de ff ^{er} ls q ^{ue} zasa l ^{ib} z p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} eccle de maza p ^{er} sentz des p ^{er}	1000 p ^{er}
p ^{er} eccle de abul zebe p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} any de orub ^{er} q ^{ue} zasa unq ^{ue} p ^{er}	2000 p ^{er}
p ^{er} q ^{ue} lo p ^{er} sentz d ^{er} de q ^{ue} zebe p ^{er} ls	2000 p ^{er}
p ^{er} eccle q ^{ue} zebe et d ^{er} p ^{er} sentz zebe p ^{er} ls	2000 p ^{er}
any de	

Et d^{er} les l^{ib}z et p^{er}sentz l^{ib}z m^{as} d^{er} eccle et les quals any de
 p^{er} l^{ib}z p^{er}sentz de orub^{er} p^{er}ls de d^{er} quals fa zebe p^{er}
 g^{er}me d^{er}ff^{er} es conegut d^{er} eccle p^{er}ls de orub^{er} p^{er}ls
 q^{ue}zasa l^{ib}z p^{er}sentz p^{er}ls de p^{er}sentz de p^{er}sentz
 lo d^{er} l^{ib}z de l^{ib}z lo d^{er} p^{er}sentz p^{er}ls

ojo ante donar

pen yllimo a una de puenba any ley zebe docto pto

pe ay de puenba tter any zebe puzanta una

pen/a any de puenba de zebe asomplines de paga
trentalid p pto ob mealla

oo
lo
1000
p
p
p

pour l'oe. de dante son zele accomplit de p... } my
puzze p

pen ho de pndae en oonse ete tho de rates a maphl gnt
ditte de pampole y mtho / my p
pen met le ho de pndae en oonse p los fillo des 2 myo p re
me dems non p my de q que p a ut tot / my p my de
los qualo abarito den / my p my de

Rebudas fets p en Tenys mass almay

Primo sebe den p e xpi assendador dets sants dta Casmeasa p
lo assenda ment de aquelles per tbs reals de saleny les quals
sebe p pnt m p e mass noy d onze de octubre any luy

per p p a en rebuda p sebe den luy p d las quals en p p a p
d opo de pagar los vnt como tbs dta subarrio dta as
modo et pnyoz Rey conca casalya vnt como tbs las
quals sebe p sebe de qnd any oooooo dta galo l
ha pnes roznaz enqumy ob los p d pzas ob ydes de
vnt p tba daci apogua de repuzoo p pntnyent
ob ooro rebuda p e mass noy p ota lo de luy

per mes sebe den p e xpi p lo assendament dets en
luy sent dta p

per p p a en rebuda p a vely de marg any luy sebe den
luy casala p p e luy Cart p p a p ota et assendament
dta dta p p a de oo p la vnt lya de luy de o p t

anant es
en la rebuda
n-402

per sebe lo de almay den luy p p e p lo assent dets
dta de natal p p p e any luy luy p p ota

per obra de guyllym assen p a g omy p p a p
p ota dta de p a p ota

per p ota de yny sebe den p e xpi ant sents
dta p en luy p ota

per p ota de p p e any luy sebe den p e xpi p
compliment de ooooo p p ota p lo assendament
dets sants dta Casmeasa p luy qnd p p ota

per p ota de ooooo any luy sebe de luy casala p
lo assendament dta p p a dta p

anant es
en la rebuda
mayor

per p ota de dta any luy sebe de luy
casala sent p ota dta

ap 226. come donat

per a y qual d'ells any ley ja ja molto alany
et any ley dona al dit en gelys most. doens
peransa pots et g' senya mit de pa any ada. C
los gals de dit gelys most confessa fad se
hubs p'ent se mit nol

ocher

per sebe amonys pots los quals h' p'p'ar los p'ncipals
colony

per sebe oompliment d'la p'na anyada. den Ramon any
sello alany et any ley. Cent peransa any p' non
de mealla los gals sebe p'p'ar se most nol any
de d'ells any ley

ocher p'ncipals

pe a xany de d'ells et dit any d'ells any como capello en la
dit non don sebe los dit gelys most p' ofra compli
ment ofra anyada omquasa non pots / quads de mealla

2 vny p' may

per p'p'ar en rebuda p' den reb' den luy cavala p'p'ar
et any ley ofuyra en ley et azendament d'la d'ella p'p'ar
m. d' xany p' en ofresa forma oco y d' xany p' p' h' any
de pagar los dit en luy cavala alo p'ncipals d'ells anyals
e luyra ne legitims oantels al dit alany e la ley
zo p' non / d' xany p' any de fa de donar al dit alany
vany

m' d' xany p'

Dato fuit per Londonienses tempore nuncii dancie de villa de
 alouy et nuncii nuncii nuncii nuncii nuncii

- x. pmo papa en data q de mand dello fons p... dona epago
 alo hons y en jolya qul @ en pe marza ye my p...
 lo messio que fero en lo my p... de demado fero y lo
 p... de ala dia vila y la guerra de savalua con lo
 p... de la messio nuncii p... los gals confes
 p... de seluso et de almarz } ecc. p
- x. p... lo dia de p... de p... en p...
 de p... de la balieya p... } m. p
- x. p... de p... } p. p
- x. p... en data q dona epago en los exadys loka
 queo assenda la p... quazanta p... los gals
 p... de p... } ecc. p
- x. p... de p... de p... y p...
 de p... de Capella volva p...
 en epa p... } m. p
- x. p... de p... p... p...
 de p... } m. p
- x. p... de p... p... p...
 de p... } m. p
- x. p... de p... de p... de mand dello fons p...
 de p... de p... de p... de p...
 de p... de p... de p... } ecc. p
- x. p... de p... de p... de p...
 de p... de p... de p... de p...
 de p... de p... de p... } p. p

peru a omj de deudo amant d'ello d'isso praso dona epoga
lo negre q' fer una pollegresa ala porta dt capell d'altre
ala porta de penagula dos q' los gals rebe p'p'ne lo
dit qe massi nos

7 A

pe dono q' ferer amant d'ello d'isso f'od praso an
q' ferer q' mas abas p'os p'

7 B

pe amant d'ello d'isso f'od praso dona epoga
amde l'ind mossi m'ed de g'za magna los gals l'ja
p'nt lo consell q'zansa p'nt los gals consell
pa jam rebuto p'ent q' m' d'is nos

7 C

peru papa en dita lo dit alany q' de mant d'ello f'od praso e
consell dona epoga al f'od en p'p'ly de v'grad consell
y dt p'nyoz fer en p'ub'ncio d'ita armada f'ca consa
los de catalunya cons p' cons q'zansa p'nt d'ello q'nt
y fa apogua rebuda q' qe massi nos p'os d'atry
de xij dies dt mes de oct'bre any 1000 l'xy los gals
mantura dt bark d'eu p'ja margant cap'el q' a'p'el
de hoz mas q'nt al'bra bark d'eu p'ja margant los
mantura deu l'ind jam p'ega e la rebuda e' cons
rengut pagaria apogua l'ud p'

8 C

pe de mant d'ello d'isso f'od praso dona epoga an p'ja
lo p'z q' mas d'altre q' fer reuy q' p'imo colobry
es q'nt p'nt dt los gals rebe p'p'ne q' e
massi nos

7 D

pe de mant d'ello d'isso f'od praso dona epoga lo dit
alany q' l'ud zone de al'ant p' d'it l'ud qe
porta de pan consell p' p'p'us dt los gals re
be p'nt qe massi nos q' d'omj de q'nt any l'xy

7 E

pe dona epoga d'los gomenes de bar q' l'ud
ofan portat de any d'ent q' lo cap'ro q'era
arribas en ballna ab q'nt p'nt p'

7 F

pe dona q' l'ud corren dt d'antobos q' d'it l'ud
q' porta de aglt mes p'

7 G

per ppa en casa de mand dells dits hons jurats dona opa
ga en jofa bellut jofan vedu l'ind juratto ex amo barbera
p una mt de non epato epato en poloy en la canal
den p

2

per ppa en casa de mand dells dits hons jurats
ora de castro de penagula p va l'ind ppa portat
de anys p los capellans de non encaz red p los qual
rebe a demy de gndany l'ind

3

per ppa meo en casa d'ant dells dits hons jurats en luyrol
za p una lura ppa portat de anys dells de penagula
rebe de gndany l'ind

4

per dona meo epaga a l'ind jome de d'his p un l'ind
p pa portat de non poffell rebe p

5

per dona epaga lo dit alany de mand dells dits hons jurats ala do
na na l'angesa p j'iquaz coende lo orbe palmyre e offse
p ala poluosa dells bonbardos quize p'ols los quals rebe a demy
de gndany p'ent pe maza n'of

6

per ppa en casa lo dit alany de mand dells dits hons jurats ha sep
pis en tot la messio p pa fira los magnifficos l'ind de condnados
de d'ques enca p'non p'ncogit en dos l'ind que p'ay venquis ala
tra vila de alay en tot los copes meos p'ayes p'gonis en
l'ind memoial p' se lo dit alany es contengut p'anta omaly p
p'no de

7

per dona an bnd p'z p l'ind reo de f'ys p'compazze de agt p apol
l'ignas als portos sta vila non de

8

per dona a l'ind jome de borquese p una lura p'posta de anys
rebe p'ols

9

per dona a b'ufos jorda p reballo de megalas la poluosa p
als bonbardos p'no p

10

per dona de mand dells dits hons jurats en p' p'ols p' maza
a adlar a p'oblas t'no dos p

11

de l'ind p'no p

peny de mant dels dits fots jurats dona a pag qual pumpe fill
 den franco q' p dos dies que es avat a vallas e espaldas } v }
 peny la lra home q' porta una lra de anyer et gaudada } m }
 de anye a qe gant foga mist gent q' lra donay mes p }
 pe dona abnd pto p avat a borayen mes pto } m }
 peny dona a domyngo matas p avat a puzana mes p } m }
 peny ms dona a paga al orssen q' rants en pan rapell ab } m }
 lras de anye quat p }
 peny compra den jad pto una doxena de pdeses q' } m }
 als q' avat ab lo gaudada ^{la onda} quat p pto de }
 peny compra de pe als dos dozens de pdeses q' ala } viny }
 did rofo q' non pto }
 peny dona an pe jorda p palla q' compra de panys q' als } 1 }
 quat pto lra p pto de }
 peny compra una tra de paga tra mitte de jota q' } p }
 q' an vrent boita p la avada et gaudada den to }
 peny compra una tra de ol q' ala did rofo p lra p } 1 }
 lras de ab lo avat }
 peny dona a paga a mant dels dits jurats an jota lo p } m }
 q' avat e espaldas mes p }
 peny de mant dels dits honed jurats dona a paga al fots }
 beyle trenta comah pto los quals desfringue } xxi }
 end pa a q' en la armada fea contra ondara }
 e los q' als confessa fan rebuts e vny de ffels }
 any lra }
 peny dona al dit beyle non pto los quals despes } viny }
 end pve aquests en la missio et gaudada }
 peny dona a cast boita doze pto q' }
 loq' de los adzembles q' porta en la arma }
 de de ondara }

- x peny de mund dels dits fots ymats dona mpe ferrandez can
 lndalozmora p anas @ espaldas @ vallaz una mpe qd
 dia unq ptole los qals rebeza @ unq de ffebe any lony
- x pe @ lnd azna p dos dyos que es amat la espaldas @ can
 las ptole ptole los qals rebe lo dit dia
- x peny an lnd reallo p mestro que leprague en pa v
 ovin en la anada de andaza vint lnd p ptole de los
 gals rebe lo dit dia
- x peny an ffrant ferrandez qnd gel p una mpe @ lnd dia
 p anas @ espaldas @ vallaz ptole
- x peny an lnd jont p una gad dyos que porra una ad
 zembra la andaza ptole ptole
- x peny an ge ptole pnt p res oants de v que vne p @
 das @ lnd als de coony gant vngueca non res p
 ex una ltra de omido que compra p vnyz compello
 ptole de
- x peny dona an ge masti vny p una luga de la pceyue
 xia p ala espalla dit porre et capell lnd ptole
- x peny compra lnd alomora pnt en coony per de de
 vq als qy anaze @ coony ab en joto mngast
- x peny de mund dels dits fots ymats dona epoga la azna
 de perogyla p una ltra de any dom hiron vnyz
 los capellans la vna dita porre dets mcoms dos ptole
- x pe y mes dona epoga la lnd jone mpttas carbontll
 de alomnt p una ltra p porra com los capellans
 hzen vnyz p la vall delto @ dnyer vnyz vest
 ptole ptole non p
- x pd poga m sava lo dit fots dmarq de mund dels dits
 lnd pnto dona epoga al dyot en jod manasso non
 p non palay et any pnt Engrasa p @ ven alha
 ro pnto ltra ma de lnt @ vny de mesa any lony

per dona epoga de mand dels dits fons jurats ja que fo
me de l'any 22 q portar una lletra de anys de capell de
almada q l'era per pres en dita q es guardaren e
el al fons qui porta la renda dels dits q ady e
pro de

my p 17

per dona epoga de mand dels dits fons jurats q tota
de pres de pres de orent q q ady e q q q q q q q q q q
com lo vella no s'ha q q q q q q q q q q q q q q q q
per pots pro de los gals sebe q q q q q q q q q q q q q q

vij p 17

per dona epoga an johan lora q los dits q guarda e
q cordes q veine q d'els d'elles omaj q non de

v p 17

per dona an johan poma q l'nd die q ane aboraxen
q aporaxen aets lletres q fozen robats en poder de
l'nd orent q fons anys de d'els gals q ayse e ramie
en al gontador dos p

q p 17

pe dona mea ja l'nd fons de orent q una lletra q porta
el gontador d'ent q la zena passano q es guarda
per l'nd q pro de

q p 17

pe epogum capello q l'nd real q beproge q on d'ero

q p 17

pe dona e l'nd fons de bras q una lletra q porta
la anys d'ent q los capellans entame l'nd q pro de

q p 17

per dona de mand dels dits fons jurats aboraxen
de bras q les lletres q portaren sta con
cordia pro p

q p 17

per posa en data q de mand dels dits fons jurats dona
epoga ja l'nd fons q p l'nd q q q q q q q q q q q q q q
qals fons q d'ent d'els de palmyse q de q q q q q q q q
comprat q rebre d'els q als sebe q q q q q q q q q q
may q q q q de abril any l'ny

q p 17

pe compraxen omaj l'ngs q ala zora dela porta
de paragula q no pots q d'ent d'els d'els

q p 17

peny popa en casa lo dit almay q de mand dels gons en pe pots
 en luy abansca pnto dona epoga als mpsats q masien
 valeny ca ballena q ent rusa s'is pots q dos de so
 an pe margans canyofa qel p la messno q fesen a va
 luy som no finguessen sine la messno ent qm d'hu p
 cat de en pe margans q enge moss p la messno de a
 arada de ballena qmza pots doo de p les qual
 d'is. qmzents ca los d'is mpsates confessa en
 luy fants q rebudo et dit almay q m' de marg any
 luy

o-xxviiij

peny popa en casa q luy fane de bras p una lura que
 porta nonffant q don jofa deya enca reb p

m p

pe mes popa en casa q de mand dels d'is qod pnto
 dona epoga q luy fane de puzona q una abra de
 ro q pnto p la d'is rofo reb p

m p

peny mes dona epoga q luy coasen q pnto l'essa
 et ruzo nonffant q l'apuzoz qey fanya pema
 da pau p aluzo reb p

m p

pe q luy fane de coasen q' no a l'essa q pnto
 del gontador de any q' pnto de

m p

peny de mand dels gons pnto dona epoga q luy fane apntat pnto
 palaco doze pots qnto de p la paluzo q lya fet q ala
 rula q los qual d'is q' pots q' de ce reb lo dit m
 pnto pnto m pe moss any q reb de marg any luy

m p

peny dona en q' m' q' any p ruzoz lo postal et canal
 tres pots

m p

peny de mand dels d'is pnto dona epoga en pe pelli
 or q una lura q dona pnto al gontador any pots

m p

pe q mand dels fond pnto dona q luy coasen q pnto
 la rusa reb p

m p

pe q' de pnto dona de mand d'is qod pnto
 apnto de ofya pnto q agzanas la plava la
 ruzo de pnto doze de

m p

pe papa en data lo dit foit alancz q de mand dels dits l'ord de
na epoga apedzo de qna pany q aganz la plara la ves
pra de compg est qd

1

pey papa en data de mand dels jurats an pe fessandz mayoz qnt
q qnt fust q de opt oomprezen p als poble dets soces

un

peu an l'ind abul p quat fust quat pels les quals oompreze
p als dits soces

un

peu dona de mand dels dits jurats an joia blangz p pte pte
q oompreze qnt p als dits soces pte

un

peu mit dona epoga an e mis selva p rany q de opt
oompreze p la dia joia dos qnt de

un

peu abesto oozte p una m q guarda co espolta dos
quad de

un

peu ja qd fone de persona p una letra q porta ansant
ala vila com alungant l'ezem qnt q fanyer most ajoia
puna dos

un

peu de pinguereu en la festa de oozpore qnt pte

un

peu dona qjoia abar p en galny p oozte l'ezes que
potta de valeny q lo pmbraat los q als li ooma
naze los mparab

un

pe dona abezeng loy p q una coozny q amfraz singlas
p fez soces q fud fone quey fanyer zamb que dignes
coozny quez exame p gent que los capellans deyen
papas qd real

un

pe dona q joia navazco p dos fust dos qnt de

un

pe abesto p qnt p q espolta qd d'ocena
m de qnt de

un

pe an joia capello mayoz q non fust q oompreze
zen p als obres sta vila non

un

pe an l'ind exmno adzembles p la mala de onlarza
reoz

un

per dona a pe Jan los quals bestagne qd feren a embazu } 1 p v m j d s
per non d s

per dona a berto jnd p lnd dno a vna m p q esolta } 7 p
d s s

per dona a bnd mycatts p q esolta lnd dno a vna m p } 7 p
d s s

per posa en dno lo dit alanaey de mand dels dits hon }
jurats q dona a paga en la messio q feren al magniffic }
en francesch de malpess donell lo q de vna }
doe de dno vna de mengar a comata calzes }
oofat q lo temps q esolva a lloc quant los oofel }
lans vengues a onyl lo qual f esolva deu jorns en }
la qual dit messio se despes luyanta quat p d s }
comze d s } 100 m p d s

per de mand dels dits hon jurats compra plom esto } m p v m j
p d s oofre q nes p d s luy d s

per dona a paga a lnd home de bras p vna letra q }
porta a m p a ab gran pluga anyant la vna }
oony los oapellans hesen pasat a onyl quat }
d s d s } m p d s

per m d dona a paga de mand dels dits hon jurats }
a johan p m p a q d s luy d s }
q non esolta ab dita luy p d s d s }
quals confessio luy rebuts } v m j d s

per dona mes a paga an jnd q p q esolta en } v m j p
p m p a d s v luy d s non p

per dona a lnd oosen de oosen p vna letra } 1 p v m j d s
q porta lnd p d s d s

per dona a pe v luy d s p a oomplmet dita } v m j p
guarda d s d s jnd q p d s

per un mto dono de mand dells dits hont puzats an l'antio barba
San antony ages p q foron escotes al pla dta albera doze } 24 p

per de mand dells dits hont puzats lo dit alanz compra p ofer
es puzats / qut ados dits de azany les dits dta dta dta } 24 p

per dona al dit es puzats p fer les dits es puzats oos es quad } 24 p

per paga en dita q de puzats lo dia dta compte ent tota les } 24 p

Compte

per paga en dita q dona epaga al fond barba dta dta
verla p lo sens dits rantes banes dta dits oozats } 24 p

per mes paga en dita q dona epaga al dit en jad
qul hont puzats dta dta de sens dta p lo sen } 24 p

Compte

aptes ooste donat

per paga en dita q de mand dells dits hont puzats
dona an luyt 200 pta dta p ana ab una lura } 1 p

per dona epaga al fond en pte margarit an jofa

que m'haigut guaranta p'los reals de valencia los quales ag'los
han pagat en ja' ex'p'mo forma de Simoz Rey y la que
no se faguen en od'ra los frazes de fuit augost de
hula Caloc' any albaa p'out sta ma de dit en ja' ex'
m'no de abril de any de oculto y

per dona m' de p'aga d' mand dels d'os fons p'rats aff'ram
oes molto p' d' m' l'ly pag'ual quad p'ols p' la anada de
andara

per dona an f'amo haebisa p' p' dos mes d' guarda de f'os
ra de los esp'ols r' m' p'ols

per dona m' de p'aga an l'ezeng p' m'pe p' la anada de
andara p' lo log de h' m' m' p' p'orra en les adzambles
p' ap'ortas p' d' altres d'os p'ols

per dona mes an ja' me lozet p' p' d' f'os p'ome
p' d' otras les d'os p'ols

pe la dona mes p' eff' p'uge com' p'ados en m' p'ols

pe dona a b'nd ex'p'mo guarda en p'aga p' p'at de
p' d' d'ada h' m' p'ols

pe dona a jofa loy' quad p'ols p' d' p' d' p'ols
en la guerra

pe d' p' m' ex'p'mo p' una m' p' d' p'ols d'os p'ols

pe ap' p'ual den p'anzo p' m'pe p' dos mes
p' p'ols r' m' p'ols

per an b'nd m'azgarit p' eff' p'uge com' p'ados p'
p'on palay' m' p'ols

pe m' al dit b'nd m'azgarit dona p' d' p'ols d'os
p' d' d' p' d' andara p' ala m' p' d' d' que ma
ren

pe com' p'za loze alany una ma de pap' p'
a exp'uar los p'ados p' d' p'ols

per dona afe mizalls p mas ab lices la ondana } 7 p
dos p
p d'ajuda a l'elfa p l'ingra de palas p ala poluosa } 1 p m d's
sete d'ajuda puzer d's

p d'ajudar la placa a pedre puzer dos puzer } 7 p
oos la regyza de oozys p d'ajuda a la regyza de
perit angostu dos p

per dona a l'uy e puzer p maffro p bestroque } 1 p d's
a plant en la ondana de ondana regit d's d's

per papa en data de mand d'els fond puzer p com } 7 p
puzer p ala puzer abbadeffa de pello de puzer
per les quals oostozer d'el puzer quant oglla puzer
oos ala vela de aloy en lo mes de agost any l'any

pe de mand d'els d'els puzer dona afe puzer fill d'uy } 7 p
antony puzer a ondana dos p

per papa en data en l'uy e puzer guarda p ocom } 7 p
pliment de la paldada ogll de guda de dos mesos
ny p fo guarda a zofo de uy t'el lo any lo
gal p'afecma a puzer de mazo a puzer puzer
de puzer d'any l'any quaranta d's p ocom ne puzer
reber d'el l'any p d'els quals d'els puzer p
reber d'el l'any de puzer any l'any

per dona an pe e puzer d'el puzer ondana ind'el en } 7 p
ant botla puzer valdest puzer vna p abes
puzer d'el quatorze puzer d'el d'els quals l'el do
na de mand d'els d'els puzer l'el d'el

per dona afe auzar puzer p dos puzer } 7 p
a l'uy e puzer p dos puzer p abes d'els d'els
torres cada dos p

per de mand d'els fond puzer dona epaga } 7 p
en puzer d'el d'els que puzer puzer
d'el gallus d'el d'el de gallura regit d'el
reber

per lo dit dia de dilluns comprant d'any de present et de
any loy lo dit alvaraz de man d'ello d'os gontzats dona e pa
fa ab el pumpe manobres et any p passat p raso de pona
Carly vint e any de los quals confessa hant fahit e se
entre lo dit dia p pnt lo dit noy

cccl

pe lo dit dia apau fessandz x fud dia q guarda
des

ii

pe lo dit alvaraz de man d'ello d'os gontzats dona apedro de
cayna p gona e asquaz lnd pany 1268

iii

Exco de any pny

per dona an e migo maza p lo pssat comit et mme del botzar
en pago. Ex pny de co que deu hant 1268

ccc

per dona an luyd catala de man d'ello gontzats p pnt
los quals dona fa qd co 22er de man d'ello gontzats

iiii

Exco de any pnt

per pona en l'ava q fa donat e pagat en la forma de
is pnta de pnyat d'ello catala q la vela fa dos ny
tra non d'os no p qnd de la forma e a qnta q en
luyd catala pnt et any loy q fny en loy fa pagat
es d'os pnyent e ha luyd de los santels de castel
al dit alvaraz e d'any de pny any loy

v

lusa apo
pnt

per fa donat an pnta mnto q lo rax et negret
los quals rebt p man de luyd catala de man d'ello fud
pnta de pnyant p los quals rebt d'os p pnta los
luyd pnta pnta comprats e pe mnt noy lo dit ey mnto
confessa hant rebt e pny de pny any loy

vi

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Los palazos de los oficiales

Primo dona epaga de los reyes y castillos de en B. d. Alcazar	deve
deynanta	
deyn an bizen y oanto deynanta poble	deve
deyn an pize poble altre y cast deynanta poble	deve
deyn de quat pize oant / deyn pize	deve
deyn lo de d. Alcazar a ell m. deyn deynanta	deve
+ deyn al prima de es ape m. deyn p. deyn palaz de	deve
deyn epaga. deyn p. deyn nozanta	

deve

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the upper middle section]

[Faint, illegible handwriting in the middle section]

[Faint, illegible handwriting in the lower middle section]

Febudes feres p my fargil boule
sta vyla dalroy en l'any a' may.

Primo pos en Febuda a rey de Noembre any
a' m' ley. de y Gnyo morn, clanaq
en lo d'it any sta vyla dalroy r'enza.
Cmy t'lo p'oy paga p'ray dels m'
p' la dita vyla ay adonar, 1016 any
al. S. P.

dn pts

17 pos en Febuda ab de deembre any a'
m' Seemra r'es de y Gnyo morn, clanaq
sta vyla de Alroy b'nt tt.

mr pts

17 pos en Febuda ab y de febr. any de m'
p' del dit clanaq Seemra r'es pts enre
pos exomprepos r'om p'os d' bell. d' e' bur
cto

bc m' pts

17 pos en Febuda a rey de may any de m'
del dit clanaq b'nt tt p' la dita r'abo

cle. pts

S o o o o o

aps convedonar

Itz pos ey februa any de jany anylany
dey gnyo marri clauay dta dta vlla
Cingulara vna ltra 100 pts

Itz pos ey februa app d serentri any
dey dta dey gnyo marri clauay dta
dta vlla quaranta tt lesiguals dm pts
sona pny al pepe, st. monespe dta
dta vlla es hi conycepta la peyra
dels faxes e la nya

Itz dta de p

Itz pos ey februa a ey de deute
anylany dey gnyo marri clauay dta
vlla daltroy ey lo anylany quaranta
sos tt x deser pots paronyphues dm l vii lb
del dta any dels ny d februa p
mas dey dta marri

lunza ayogua

any ayogua dels dta quadanyha pots se
linda q pe marri nosp dta vny de dan
bre dta any lany paga q la ayogua lnd p 1 lb

10

10

10

datz fets an domygo jorda p lo
pob dta fanyua et any ppassat lo
qual pmya de soldada non tnt

pme pape en dora lo dit olamay q dona epago al dit
ten domygo jorda pnt tnt p rato de pa soldada les
quals confessa hon rebndt q rebny de mang any lony
p pent pe macti vaty

E o ve }
apto conte donat

pem dona epago al dit en domygo jorda de mand dlt
jad pzas ome palt fu d mealla

pem dona mes epago lo dit olamay de mand dlt fany pzas
al dit en domygo jorda oomples de paga dlt dlt
non tnt quaranta huy palt deu dt mealla q que
dyllant q omaj et mes de pexent et any oooobny lo
dit en domygo jorda dta dia qnrat pema apogua
rebnda p pe macti vaty pso lo dit lony
pen p la apogua lny p

E lny

Ques fets en domyngo jorda p lo Ponsar et cellouge
Et any ley d'any en lo any ley lo qual se afirma
@ vobis de presentz any ley p p is et

pmo lo dit en vobis massi clausos dona @ pago al dit en do
myngo jorda p raly de lo soldado quozaco pels los quals
confesso hant acubts @ p p ut se m' vobis de may
any ley

o vobis p
d'any conse donat

peru @ de vobis any ley dona al dit en domyngo jorda
acompliment de paga luyanta pels

o vobis p

[Faint, illegible handwriting at the top of the page]

[Faint, illegible handwriting in the middle section]



Dats fets a Wyllm asnan par p sa poldada lo qual se offer
ma agnyze de maza any ley pzen de poldada any lrb
pogados p resos

Prmo ppoa en dora al dit wyllm asnan q la dona epa
ga p rafen de sa poldada quad palt p ralt los qals
confessa hant rebuto p pnt p mast roy xxx de maza
any ley

im p 27

pny int la dona de mant rebuto hant p ralt al dit
par qrazoso quad p los qals sebe confessa hant p
hnt p pnt p mast roy xxx de maza al dit any

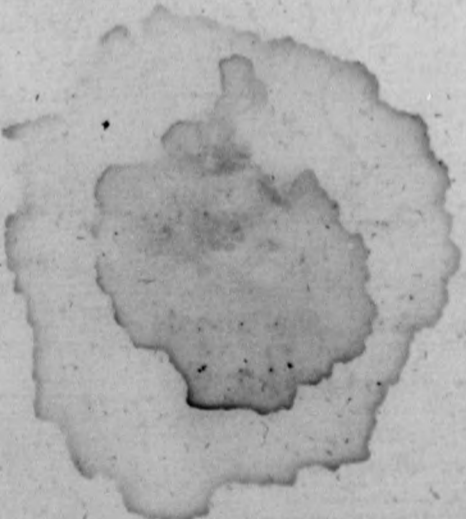
xxxxx p 27

xxxxx p

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Several lines of faint, illegible handwriting in the upper middle section of the page.

Faint, illegible handwriting in the middle section of the page.



Dats fess p lo olamay an jofan xij guardia qual
pe offerma a xix et mes de agost any lxxij p lxxij
per lo dizec dia de febra et any lxxij

Primo dona epoga al dit guardia p xofan de pra soldada trenta
pols } xxx p

per lo dona mes dta dta pra soldada al dit en jofan
xij den pols } x p

per dona al dit guardia los qual paga p la pua penta
an andren expens onzer p pua de mealla } xij p vj de

C 21 p vj de

ays come donat

Primo dona epoga de primo dona al dit guardia xix p
pe dona mes al dit guardia p vj p } xij p

B vj p

per dona epoga any de dunda any lxxij lo dizec dizec
mas dona epoga al dit pja xij acomplimet dta
soldado cost segudo de mys any cinquasa
non pols quad de mealla } 2 vj p

apd conte
donat

Tats fests / a pedzo de ofqua pang lo qual se
afezmas a rebuy de pa pang any long p puen
de vny thb polb

Pmo pofa en dita lo dit aluany q de mand dels dits honz juzats de
na spaga al dit pang p rason de pa soldada vnt comah p
@lynt de los quals p pnt my p emast. noty confess
lynt jantb @ rebuy de dit aluany dplms @ccy de agy
al dit any

apd p vny

pd mes la dona hnd p pto de

17 p 17 de

6 rebuy p y

pem dona al dit pedzo pang acomplmet de omah mesos q
es stat al la vlla pmo @ rebuy de scubta any long om
granta hnd p den de

21 p 21 de

Dato feto p lo dit en Tanyo masti almanay en bnd exmno
pang lo qual se fe assima a xx de agosto any 1000 lxxij
p puz de nou et nyga

Primo paga en data q de mand de los dnos jurass dona xpaga al
dit en bnd exmno p raso de pa soldada cinquenta dros } 2
los quals sebe p puz de masti noy a puz de puzentes any lxxij

pery de mand de los dnos jurass dona xpaga m al dit } xxx
pang p raso de la dda soldada quarenta p

o lxxxij p

~~done for ages~~

yo far gila bula de la dila daltroy qtes en beyrar han febur
de vos geyt ey gungs marn clauay de la dila daltroy Sexanta
per pto sis dno p pto reus de les Carnerones ratera e
banzans q la dila dila es reinguda feur raptu any
al Senyor Rey en la festa de Noal los quats dno
leuy p pto de p pto la pagna del any a m. Se
enta dos e p pto en beyrar far lo p pto albar
pur de nra p pto ma any de Senyor any de p pto
du a m. Sexanta dos

yo far vely de la dila daltroy qtes en beyrar han febur de
vosatrs honorables p pto p pto q p pto de la dila dila q
p mans de gungs marn clauay de la dila dila he febur
huytanta dos pto sis los quats p lo de p pto me
p reingus feur raptu any de reus e p pto la pagna de
any a m. Sexanta dos e p pto en beyrar far
lo p pto albar pur de nra p pto ma any de p pto
any de p pto a m. Sexanta tres.